

Como buen asturiano,
amarás a Asturias sobre
todas las cosas. Amar a
Asturias no excluye, antes
fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.—Número 2556

Oviedo, martes 6 de octubre de 1951

10 Céntimos

ASAMBLEA PARA TRATAR DEL PARO FORZOSO LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

Se reunieron ayer las fuerzas vivas en el Ayuntamiento de Oviedo. Una Comisión asistirá a la magna Asamblea que se celebrará en Madrid

“LOS AYUNTAMIENTOS AGOTADOS Y SIN CREDITO” (DEL SEÑOR LAREDO)

Se celebró ayer en el Ayuntamiento de Oviedo una reunión de fuerzas vivas para tratar de la crisis de trabajo, con vistas a una magna asamblea que se reunirá en Madrid los días 8, 9 y 10 del corriente mes.

Llega esta asamblea en momento muy oportuno, cuando estamos abocados a una agudización del paro forzoso. La agudización que, inevitablemente, ha de traer el invierno.

No es Asturias de las más castigadas, pero la situación no es, ni mucho menos, tranquilizadora. Ya lo ha dicho el señor Fernández Miranda: las industrias básicas para Asturias, la hullera y la metalúrgica, atraviesan momentos difíciles, y es necesario ponerlas, en lo humano, a cubierto de todas las contingencias.

Por eso, nos parece bien y aplaudimos sin reservas la insistencia del alcalde de Oviedo en nombrar una comisión que, después de esta magna asamblea de Madrid, estudie la situación de las industrias que son la vida de Asturias y proponga a los Poderes públicos soluciones concretas y definitivas.

Ahora, de momento, creemos que no se podrá hacer otra cosa que intensificar las obras públicas.

Pero, en definitiva, el paro forzoso hay que resolverlo atacando a fondo los problemas del trabajo. No puede ser tratado como una cuestión de beneficencia. Una siembra a voleo de unos millones, sin orden ni concierto, a la larga es perturbadora.

Y claro está que la crisis de trabajo tiene concomitancias muy estrechas con la situación política de un país. Pero este aspecto nos llevaría demasiado lejos, y, por otra parte, todos sabemos los daños que sobrevienen cuando la desconfianza cunde.

Convocadas por el alcalde de Oviedo se celebró ayer en el Ayuntamiento, una reunión de fuerzas vivas de la capital y de distintos pueblos de la provincia, para tratar de la crisis de trabajo.

El señor Laredo dió cuenta del principal objeto de la reunión: nombrar una comisión que se traslade a Madrid para asistir los días 8, 9 y 10 a una Asamblea magna para tratar de este problema.

El señor Aguadé dió lectura a una carta del Sindicato Católico de Obreros Mineros, en la que proponen algunas bases; tocan en ellos el aspecto político.

El alcalde de Oviedo entiende que hacen falta dos cosas: buscar una solución de momento a la crisis de trabajo que se agudizará con la entrada del invierno y además estudiar a fondo el problema para darle una solución definitiva.

Hace uso de la palabra el señor Fernández Miranda, para expresar la imposibilidad por la premura de tiempo, de que esa Comisión que vaya a Madrid lleve un cuestionario completo.

El alcalde de Avilés, otro de los que han hecho uso de la palabra, entiende que de momento lo que se debe hacer, es gestionar del Gobierno la intensificación o reanudación de algunas obras públicas, tales como el ferrocarril de la costa.

LA SITUACION DE LAS INDUSTRIAS

La reunión de ayer sirvió, entre otras cosas, para que el señor Fernández Miranda diera a los reunidos un informe muy orientador sobre la situación de las dos industrias básicas para la vida de la región: la hullera y la metalúrgica.

La situación no es tan crítica como en otras regiones, tales como Vizcaya. Allí—añade—está Altos Hornos con existencias de hierros por valor de 24 millones de pesetas, y si no se conjura la crisis, podría llegarse a un cierre parcial de la fábrica.

Pero aquí en Asturias, la situación podría llegar a complicarse. En las fábricas metalúrgicas no se trabaja ya con regularidad, y la industria hullera debe procurarse que no esté a merced de la cotización de la libra.

Otro aspecto muy interesante tocó el señor Miranda: las relaciones entre patronos y obreros. Y en este terreno entiende que se iría ganando mucho si siempre estuviera la representación obrera en manos de los más capacitados y de gente que tuviera autoridad para encauzar las exigencias, a veces excesivas, de la masa.

LA SITUACION DE LOS AYUNTAMIENTOS

El señor Laredo habla de lo

que hacen los Ayuntamientos en relación con el paro forzoso, y afirma que a los Municipios no se les puede exigir más.

Los Ayuntamientos en general—añade—están agotados y sin crédito. No es el Ayuntamiento de Oviedo de los que peor está, pero de todas maneras tiene diez millones de deuda y no puede ya materialmente responder de más.

UNA COMISION

Se deliberó después ampliamente acerca de la Comisión que ha de ir a Madrid.

Después de muchos cabildos se acordó que en representación de los hulleros y metalúrgicos, asistan a la Asamblea magna, los señores Lucio y Orueta; por las industrias eléctricas de Asturias, don José Cabrera; por Fábrica de Mieres, don Salvador Canals, y por el Ayuntamiento de Oviedo, don Teodomiro Menéndez y don José Builla. Quizá hoy mismo se amplíe la Comisión con algún representante más.

Independientemente de ésta, el señor Berjano estará al habla con el alcalde de Oviedo, para nombrar una ponencia que estudie soluciones definitivas en relación con las industrias más importantes de Asturias.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.—El gobernador marcha a Madrid.—Se celebró el homenaje a Pérez de Ayala.—Ayer se celebró la reunión de fuerzas vivas en el Ayuntamiento para tratar del paro forzoso.—Los conserjeros de Candás amenazan con la huelga.—El gobernador nombra una Comisión para que investigue las irregularidades del Ayuntamiento de Gijón.—Mañana se celebrará el Día del Ejército con una parada militar en el Bombé.—El ministro declaró válida la elección de la Junta de la Entidad local menor de S. Justo de Sariego.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.—Sacrilégio en el pueblo de Cú.—Joven herido por un tren en Mieres.—Una Comisión del Ayuntamiento de Mieres va a Madrid para tratar del asunto de la traida de aguas.—Llega al Musel el trasatlántico “Kallshure”.—Se teme que los pesqueros de Gijón de

claren la huelga en esta DE TODA ESPAÑA.—En Cádiz se declara la huelga general revolucionaria resultando hasta ahora un muerto y varios heridos.—En Madrid triunfa Cossío, y Primo de Rivera obtiene una lucida votación.—En Badajoz es derrotado el asturiano Pedregal.—Ramón Franco se rompe otra vez la pierna.—Se constituyó la Junta agraria.—Lerroux llega a Madrid.

Socialistas y radicales obtuvieron mayoría. -- Cossío triunfa en Madrid, el regionalista Rahola, en Barcelona, y el revolucionario Balbontín, en Sevilla

PEDREGAL, DERROTADO EN BADAJOZ

MADRID.—En el Ministerio de Gobernación facilitaron los siguientes resultados provisionales de las elecciones del domingo:

MADRID.—Don Manuel B. Cossío, 56.401 votos; don José Primo de Rivera, 23.158, y Bullejos, comunista, 5.983.

ALMERIA: Juan Companys Jiménez (federal) 14.950 votos.

Enrique Santiago, (socialista), 10.559.

Faltan datos de 47 secciones.

BADAJOZ: Un puesto, Margarita Nelken (socialista), 47.232.

José Manuel Pedregal, republicano, 15.208.

Faltan datos de 85 secciones.

BALEARES: (Un puesto) Francisco Carreras, (Acción republicana), 18.583.

Antonio Pou, 15.547.

Faltan datos de 12 pueblos que no alterarán el resultado.

BARCELONA: Capital.—Dos puestos—Pedro Rahola Molina, (regionalista), 28.562.

Martin Esteve, (Acción Catala), 14.530.

Juan Giro (radical), 12.191.

Maurín (bloque obrero campesino), 8.070.

Francisco Escrich, (extrema izquierda federal), 6.632.

Felipe Barzán (unión socialista catalana), 4.932.

Eduardo San Juan, (federal), 2.908.

Ramón Casanellas (comunista), 865.

Faltan datos de 12 secciones.

CACERES: (Un puesto). Pablo Valiente Paredes, (socialista), 24.927.

Juan Aguilera (radical), 12.264.

HUESCA: (Dos puestos). Casimiro Lana (radical socialista), 6.413.

Tomás Peyre (radical), 6.863.

Juan Valdivia (socialista) 1.166.

Faltan datos de 260 secciones.

JAEN: (Dos puestos). José Piñera (socialista), 28.026.

Domingo de la Torre, (socialista), 21.344.

Nicolás de Alcalá, (agrario), 15.982.

Salvador Díaz, (progresista), 8.304.

Pedro Llopis, (acción republicana), 7.843.

José Acuña (independiente), 3.027.

José Bullejos, (comunista), 2.066.

Faltan datos de 20 secciones.

SANTA CRUZ DE TENERIFE: (Dos puestos). Ramón Gil Roldán, (radical), 17.652.

Antonio Barroso (socialista), 4.171.

SEVILLA, capital: (Un puesto) José Antonio Balbontín, (radical socialista revolucionario), 10.481.

José Huesca (agrario), 9.168.

Antonio Montaner (radical de la izquierda republicana), 7.196.

José Bullejos (comunista), 3.466.

Manuel Martínez Pedrosa (socialistas), 2.478.

Majón (de acción republicana), 146.

Manuel Barba, 43.

VALENCIA: Jesús Rubio, (radical socialista), 28.800.

Joaquín García (autónomo), 1.450.

VALENCIA.—Dos puestos. Don

Hector Altábaz Alio, autonomista 32.757 votos; don Cano Coloma, radical socialista, 19.478; don Luis García Guijarro, de la Derecha Regional Valenciana, 18.924; don Antonio García Pons, socialista, 12.401; don Mariano Gómez González, progresista, 8.533.

VALLADOLID.—Un puesto. Don José Garrote Terán, socialista, 11.710; don Eustaquio Sanz Pasalodos, radical, 8.489.

Faltan datos de doscientas secciones.

VIZCAYA (Provincia).—Un puesto. El gobernador civil da por seguro el triunfo de don Manuel Robles Aranguas, de la derecha nacionalista.

ZARAGOZA (capital).—Un puesto. Don Sebastián Banzo, radical, 11.341; don Ramón Serrano, de Acción Nacional, 5.879; don Francisco Merino, radical socialista, 3.983; don José María Adame, comunista, 329; don Julián Jiménez, independiente, 148; don Fernando Aragón Gómez, comunista, 93.

Provincia.—Un puesto. Don Basilio Paraíso, radical, 11.779; don Bernardo Aladreu, socialista, 9.479; don José María González, radical socialista, 5.834.

Faltan datos de 177 secciones.

LAS ELECCIONES CHILENAS

SANTIAGO DE CHILE.—Se han celebrado las elecciones para la Presidencia de la República.

El candidato triunfante es el señor Montero, que cuenta con el 50 por 100 más de votos que su rival Alessandri.

Hubo incidentes en Santiago y en Iquique, resultando un muerto y cincuenta heridos.

Se practicaron 200 detenciones.

PARA HOY

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—A las siete y media y a las diez y media, cine sonoro.

Teatro Jovellanos.—A las seis tres cuartos y a las diez media, Compañía Meliá-Cibrián.

Cine Principado.—A las siete y cuarto y a las diez y media, cine sonoro.

American Cirque.—Funciones a las siete y cuarto y diez y cuarenta y cinco.

REGION

Apartado número 42

Teléfonos 1516 1517

Grandes ALMACENES FONTELA

(Conrado Fontela)

CASA CENTRAL: Frente a la iglesia de San Juan

SUCURSAL: Frente al Banco de España

Se han recibido extensas colecciones de todos los artículos de la temporada de invierno, a precios muy económicos.

SUCURSALES: Avilés, La Felguera, Sama, Mieres, Caborana, Ujo y Turón

GESTIONES QUE HARA EL GOBERNADOR EN MADRID

La construcción del Instituto de Segunda Enseñanza y el acondicionamiento del Gobierno civil.—La indemnización de setenta mil pesetas a los vecinos de San Martín de Oscos y Vegadeo

EL DESCUBIERTO EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

En el tren exprés de ayer salió para Madrid el gobernador civil. Nos manifestó que entre otras cosas gestionará del ministro de Instrucción pública la pronta construcción del Instituto de segunda enseñanza.

Acerca de este asunto, confirió ayer el gobernador con el director del Instituto el cual le manifestó que declinaba su responsabilidad, caso de ocurrir alguna desgracia, puesto que el local que hoy ocupa dicho centro de enseñanza no reúne condiciones.

También interesará al ministro de la Gobernación que abra un concurso para el alquiler de un edificio que reúna condiciones para poder instalar de una manera decorosa las oficinas del Gobierno civil.

También se ocupará de ver si se consigue el abono de la indemnización que ya está acordada a los vecinos de San Martín de Oscos por los daños que han experimentado por el temporal en el año 1930 y cuyo importe asciende a 70.000 pesetas.

También gestionará se conce-

da una indemnización a los de Vegadeo por los daños causados por el desbordamiento del río Suarón.

Expondrá al Gobierno el estado social y administrativo de la provincia y a la vez informará al ministro de las irregularidades que se han observado en la recaudación de arbitrios y cédulas personales del Ayuntamiento de Gijón.

Para instruir el expediente, con el fin de aclarar lo sucedido ordenó el gobernador a la diputación que designe un diputado para que se incorpore a la comisión del Ayuntamiento y en representación del Estado se ha nombrado al jefe de cuentas municipales, señor Tolivar.

A propósito de este asunto, dijo el gobernador, que ha visto que han proporcionado a los periódicos desde Gijón una información haciendo determinadas consideraciones que hoy por hoy es prematuro hablar de ellas.

He pedido, dijo, a la Diputación y al Ayuntamiento que se abstengan de dar notas oficiosas con comentarios y apreciaciones de carácter oficial.

ASAMBLEA PATRONAL DE LA CONSTRUCCION

LOS OBREROS PIDEN LA SEMANA INGLESA

Ayer a las once, en la Cámara de Comercio de esta ciudad, se celebró una asamblea de la Patronal de Construcción, con objeto de discutir las bases presentadas por los obreros de este ramo. Asistieron un centenar de patronos de toda la provincia.

Dichas bases son bastante avanzadas y dada la actual situación su aprobación podría originar una grave crisis en la industria.

Los patronos desean, en lo posible, atender a las peticiones que consideren de justicia, pues en su ánimo está atender a los obreros, siempre que con ello no se causen trastornos en la industria que repercuten siempre en perjuicio de los mismos.

Presidió la sesión el señor Morales y otros miembros de la directiva, y como secretario actuó el señor Peñalosa.

Entre otras varias de las peticiones que se leyeron, figura una de los obreros en que se solicita la jornada inglesa y que se pide que la semana termine a las doce en punto del sábado y que a esa hora misma se pague los jornales.

Dichas bases habían sido perfeccionadas por las sociedades obreras, en los últimos 6 meses,

que las presentaron a los patronos dándoles sólo dos días para hacer las suyas y convocar a los afiliados de toda la provincia.

La asamblea se repetirá el día 18, también domingo, en que se tomarán los acuerdos definitivos.

A la salida nos entrevistamos con el señor Peñalosa, quien nos dijo que desde luego, ellos estaban dispuestos a acceder en aquello que pudieran, a las peticiones obreras.

—No puede usted figurarse— nos dijo— la crisis que atraviesa la industria de construcción, pues debido a la agitación actual el capital se inhibe en gran parte de estas cosas. Hay en Oviedo una gran cantidad de obras en proyecto, cuyos dueños no se deciden a llevarlas a la práctica.

Mata cucarachas Castillo
GARANTIA ABSOLUTA. B., 0,95

COLEGIO INTERNADO H. MARISTAS

1.ª Enseñanza graduada — Bachillerato

El éxito completo obtenido en los exámenes es garantía de la seriedad en los estudios.

Informes: Policarpo Herrero, 18



Primer aniversario
El señor

D. José Rodríguez Hevia

Falleció en Pola de Lena el día 9 de octubre de 1930, a las once de la mañana, a los 26 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Lucio Rodríguez Vigil y doña Josefa Hevia Fernández; hermanas, Leonor, María Cristina y María Flor; tíos, primos y demás parientes

Ruegan a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de cabo de año que, por su eterno descanso, se celebrará el próximo jueves, día 8, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Pola de Lena, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

SUCESOS Rifa benéfica

UN HERIDO

Constanfino González, de 23 años de edad, vecino de Grado, es un joven que padece en algunos momentos trastornos mentales, según nos han dicho, y anteayer, en uno de esos trastornos, se apoderó de una navaja con la que se dió varios cortes en el cuello.

Después de ser asistido de primera intención por un médico de aquella localidad, fué trasladado a esta ciudad, ingresando en el Hospital provincial.

HERIDO POR EFECTO DE UNA CAIDA

Luciano García Díaz, de 26 años de edad, vecino de Moreda, iba por la carretera de Aller en una motocicleta, y al tomar una curva, vió que se le echaba encima una camioneta. Para evitar un choque, no halló más salida que el arrojarle por un muro de ocho metros de altura.

Por efecto de la caída se produjo varias heridas de consideración en la cara y diferentes partes del cuerpo.

ARROLLADO POR EL TREN

Guillermo Baró, de 23 años de edad, vecino del Postigo, yendo por la vía del ferrocarril Vasco-Asturiano, en las inmediaciones de Pereda, fué alcanzado por un tren, que le produjo heridas de pronóstico reservado en las piernas y brazos.

El herido ingresó en el Hospital.

OTROS ATROPELLOS

Marta de la Fuente, de 75 años de edad, vecina de la calle de Covadonga, fué arrollada por una motocicleta, resultando la anciana herida en el codo derecho.

Fuó llevada a la Casa de Socorro, donde se le prestó la necesaria asistencia facultativa, siendo calificadas las lesiones de pronóstico leve.

—María Alvarez, de 77 años de edad, vecina de Ventanielles, fué atropellada por un automóvil, que la produjo contusiones en la mano derecha y pie izquierdo, habiendo sido asistida en la Casa de Socorro.

También fué curado en dicho establecimiento Adolfo Alvarez, de 16 años de edad, vecino de la calle de la Magdalena, de contusiones en las piernas y región frontal, que le fueron producidas al ser arrollado por un automóvil.

DOS AGRESIONES

Juan Matos, de 38 años de edad, vecino de San Lázaro, riñó con un tal Disol, el cual propinó una paliza a Juan, produciéndole erosiones en distintas partes del cuerpo, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Ramiro Prado Prado, de 20 años de edad, vecino de Lugones, tuvo unas palabras con un tal Manuel.

Este, que debe tener más mala intención que un muro, esgrimiendo una navaja, le dió una puñalada en la cara.

El herido se curó en la Casa de Socorro, pasando luego a su domicilio.

UN JOVEN HERIDO

En la tarde de anteayer fué arrollado en la estación de Serín por el tren de viajeros que tiene su llegada a esta ciudad a las siete y media, un joven de esta localidad.

Auxiliado por varias personas, fué recogido y trasladado a esta capital en el mismo tren, siendo llevado luego en una camilla al Hospital provincial, donde el personal facultativo de guardia le apreció varias heridas contusas en la cabeza y magullamientos en distintas partes del cuerpo.

Después de curado según el caso lo requería, el lesionado quedó instalado en una cama de la sala de San Antonio.

El estado del lesionado es de gravedad.

Para evitar retrasos y trastornos, advertimos a cuantos tengan que dirigirse a REGION por escrito, que todo lo referente a asuntos administrativos debe enviarse al gerente del periódico, y cuanto se relacione con artículos, información gráfica o literaria, etc., al director.

Números premiados en el sorteo del 5 de octubre de 1931:
Con cien pesetas, el 9.216.
Con cincuenta, el 617.
Con veinticinco, el 7.942.
Con diez pesetas, los números 351, 948, 1.264, 1.540, 1.832, 2.010, 2.782, 3.271, 4.022, 4.104, 4.211, 5.376, 5.401, 5.873, 5.907, 6.180, 7.172, 8.116, 9.210 y 9.778.
Próximo sorteo, el día 9 del corriente.

LA ASAMBLEA DE ESTUDIANTES CATOLICOS

Se acordó aplazarla hasta nueva orden

La fiesta suprema de la Confederación de Estudiantes Católicos de España comunica que, por estimarlo conveniente en estos momentos, acordó aplazar la celebración de la X Asamblea Nacional que había de celebrarse los días 10 al 13 del presente mes en Madrid.



Es el purgante ideal, que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

CUIDADO CON LAS DROGAS

Cuando Vd. se sienta débil, anémico o mal nutrido no abuse de drogas para fortalecerse, no convierta su estómago en una farmacia; recurra sin titubear a la CARNE LIQUIDA del Dr. Valdés García, que es un tónico natural de poder alimenticio incomparable. La fama de que goza está justificada ante millares de anémicos que ha curado.

DEL DESCUBIERTO EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

Ha sido detenido un funcionario encargado del despacho de Cédulas.—Una denuncia contra un viajante de comercio. Este marchó en automóvil con su hermano el administrador de Arbitrios

Sigue latente la atención en torno a las irregularidades descubiertas en la Administración de Arbitrios y Negociado de Recaudación de Cédulas personales. Propicia, siempre, la fantasa popular, a aumentar las proporciones de todos estos hechos es natural que las gentes dejen volar su imaginación y que, por ello, el suceso alcance proporciones verdaderamente exageradas.

No hemos de seguir nosotros por este camino. Al contrario: conscientes de la responsabilidad que contraemos y del daño inmenso que puede derivarse de cualquiera indiscreción por afán de ofrecer la más amplia información periodística, nos imponemos un freno esperando confiados en la actuación de la Comisión municipal encargada de depurar esos hechos a cuyo desarrollo asiste la opinión pública con el interés consiguiente ya que a todos parecen alcanzarnos los perjuicios que de ellos se derivan, pues no en vano se trata de los intereses del pueblo.

Con este criterio, nuestro propósito es ir ofreciendo a nuestros lectores todas aquellas referencias que tengan como base hechos probados o que estén confirmados por las actuaciones de la referida Comisión y de la autoridad judicial.

LA COMISION DEPURADORA

No es fácil obtener todas aquellas referencias que nosotros quisieramos dar a nuestros lectores. Las diligencias se llevan con la impenetrable reserva que es de suponer, tanto por parte de los señores concejales investidos de las amplias facultades de su labor, como por el Juzgado.

Los primeros, siguen, como en el primer momento, trabajando con febril actividad a fin de ir acumulando pruebas que permitan conocer en todo su detalle lo que haya de cierto en este asunto. Ayer por la mañana, tratamos de obtener alguna referencia de dicha Comisión, pero encontramos la misma insoslayable reserva que en los primeros momentos. No obstante, lo que pudimos obtener, fué la impresión firme de que, a medida que se va avanzando en esa labor, se van acusando con trazos más vigorosos, las derivaciones que han de encontrarse, si no aparecieron ya sólo en aquella dependencia municipal sino en alguna otra. Por ello, las actuaciones ya se extienden a distintos Negociados municipales a fin de ir atando los diferentes cabos que puedan conducir a la entraña del suceso.

La referida Comisión, manifestó a los periodistas que era su propósito ir dando cuenta al público, a medida que esto no perjudicara a la acción depuradora, del resultado que se vaya obteniendo de las actuaciones que se realizan. Para ello y a fin de que la verdad resplandezca sin exageraciones ni apasionamientos, irá facilitando notas oficiales.

Una de las primeras providencias que adoptó la Comisión, fué la de recabar del alcalde que, de acuerdo con el secretario del Ayuntamiento y con objeto de que la labor investigadora no sufra demora, se esta Meza para todos los empleados del Municipio el horario de nueve de la mañana a una de la tarde y de cuatro a seis de

la misma. Así lo solicitaron por oficio del señor del Río, quien lo comunicó por medio del señor Díez Blanco a todo el personal de las diferentes dependencias municipales.

EL PERSONAL DE ARBITRIOS

Ya hemos dicho, que tan pronto como empezó a actuar la Comisión municipal, dispuso la suspensión de empleo y sueldo del Administrador de Arbitrios, del Oficial del Negociado de Recaudación de cédulas y de dos auxiliares. Como esta providencia había de causar en dichos servicios el consiguiente trastorno, se dispuso que, con carácter interino pasaran otros empleados municipales a ocupar esos puestos ya que la vida del Municipio en servicios de esta clase no podía paralizarse sin el consiguiente quebranto para el erario municipal. Y, en su consecuencia se ordenó que ocupara el cargo de Administrador de Arbitrios el Inspector de dicho servicio don Guillermo Hultón, y que se pasara aviso al oficial del mismo Negociado don Jesús Menéndez que se halla disfrutando de licencia para que se incorporara inmediatamente a su destino toda vez que su permanencia es necesaria tanto por lo que se refiere a la normalidad de todos esos servicios como a las informaciones que sea necesario realizar en la labor investigadora.

Por la misma razón acaso habrá algún cambio en el personal procedente de las dependencias.

ACTUACION DEL JUZGADO

El Juzgado de instrucción del distrito de Oriente que es el que incoó el oportuno sumario empezó ya sus actuaciones con la actividad que el caso requiere.

Como es sabido, sirve como encabezamiento del sumario, la carta que el Administrador de Arbitrios dirigió al alcalde, señor del Río, antes de abandonar esta población y en cuyo escrito hacía las manifestaciones que ya conocen nuestros lectores.

Posiblemente que, como consecuencia de tal documento, habrán de derivarse diligencias de suma importancia de las cuales es prematuro hablar en tanto no se conozcan las resoluciones que se hagan públicas por la actuación del Juzgado.

UNA DENUNCIA

Ayer a mediodía, compareció ante el Juez instructor don Germán López Bonilla, el industrial don Víctor Menéndez, propietario de un establecimiento dedicado a la venta de azúcar empaquetado y tostadero de café y en el cual prestaba sus servicios como viajante don Mario Sala. El señor Menéndez, denunció que el señor Sala, había marchado de Gijón el miércoles por la mañana, con el automóvil, propiedad del denunciante y en el cual se supone se haya ausentado de la población el Administrador de Arbitrios Municipales don Macario Sala, hermano del dependiente de dicho señor sin que hasta la fecha se conozca el paradero de uno ni de otro.

DETENCION DE UN EMPLEADO

Hacia la una de la tarde de ayer, observamos que el inspector de la Guardia municipal don Urbán Zarracina, salió del Juzgado después de haber celebrado una entrevista con el Juez, señor López Bonilla. Aunque nada pudimos obtener de dicho funcionario municipal, la misma reserva que él se impuso nos hizo suponer que llevaba alguna misión delicada.



OVIEDO.—Don Ramón Pérez de Ayala (X) con las autoridades durante el acto celebrado en su honor en la Diputación. (Foto Mena).

gado después de haber celebrado una entrevista con el Juez, señor López Bonilla. Aunque nada pudimos obtener de dicho funcionario municipal, la misma reserva que él se impuso nos hizo suponer que llevaba alguna misión delicada.

En efecto: pocos momentos más tarde, vimos llegar al señor Zarracina al Juzgado acompañado de otra persona que pasó inmediatamente a presencia del señor López Bonilla y permaneció en la Sala de Audiencia breves momentos y, al salir, vimos que se encaminaba a la Comisaría de Policía, donde quedó en calidad de detenido, aunque no comunicado. Se trata del Oficial del Negociado de Cédulas, don César Julio Fuentes Sánchez, contra el cual ignoramos los cargos o las sospechas que pueden existir para haberse adoptado por el Juzgado tal de terminación.

Hoy continuarán las actuaciones municipales y, tanto del resultado de éstas como de las que llevé a cabo la Comisión municipal, daremos cuenta a nuestros lectores.

LAS DILIGENCIAS PARA HOY

Dices que hoy efectuará el Juzgado diligencias muy importantes, habiéndose citado a declarar al ex alcalde don Claudio Vereterra y Polo, el secretario del Ayuntamiento don Fernando Díez Blanco, al interventor de Fondos Municipales don Alberto de Lera, al concejal y actual presidente de la Comisión de Arbitrios don José María López Fombona y al encargado de la Agencia Ejecutiva municipal don Alfredo Viña.

LA REUNION DE PROFESORES MERCANTILES

Como estaba anunciado, el pasado domingo se reunieron en la Escuela Pericial de Comercio de esta capital, los profesores mercantiles, para tratar de asuntos de gran interés para la clase.

Después de amplia deliberación, acordaron nombrar una ponencia que concretara sus peticiones.

Estas serán leídas en otra Junta que tendrá lugar el domingo, a la que asistirá un representante de Gijón, al cual serán entregadas, para que como delegado del Colegio gijonés, único constituido en Asturias, asista en representación de todos a la Asamblea nacional que se celebrará en Madrid el día 20 del actual.

Lea usted

REGION

LEYENDO PERIODICOS

¿PRUDENCIA, SERENIDAD, ESPIRITU DE JUSTICIA?

Pedro de Répide, desde "El Noroeste", órgano en Asturias de don Melquiades Alvarez y su antiguo partido, después de censurar a don Niceto el que a raíz de la proclamación de la República apareciese retratado junto al Emmo. señor Nuncio de Su Santidad (estos tratamientos los damos nosotros) y a Roma el haber rechazado como Embajador al señor Zulueta (Melquiadista), da una modesta golopada histórica para demostrar o intentarlo, que Cánovas y don Amadeo de Saboya eran más regalistas que los actuales gobernantes republicanos, quienes no osaron resolver por decreto la raíz del problema religioso; y concluye así:

"La República actual se siente también concordataria, cuando tan fácil le era haberse evitado toda preocupación de ese linaje. De igual manera que no tiene por qué tratar con rabinos ni con pastores evangélicos, ni con el almudano ni con el pope, ni con el brahman, no debe tener como con ellos con las jerarcas del catolicismo más relación que las que le compete con todo ciudadano libre en sus opiniones y en la licitud de sus actos, pero sujeto al mandato equitativo de las leyes.

Por de pronto ya se sabe que los jesuitas que saltaron de Madrid precipitadamente cuando los sucesos del once de mayo y se reunieron en Loyola decidido a emprender la marcha fuera de España, han creído ya que no hay motivo para el exodo, y se disponen a regresar a Madrid. Ya se anuncia la reapertura del curso en el Instituto y Escuelas de la calle de Alberto Aguilera, que apenas se conserva de aquélla la huella socargada en una de las puertas laterales.

Prudencia, Serenidad, Espíritu de justicia, sí. Pero por ellos, en nombre de esos mismos principios que no se desvirtúa el sentido de la revolución y no se provoca al pueblo con el engaño de un desengaño más".

Prudencia llama el colaborador de los Melquiadistas a desconocer que el catolicismo es algo más que el bramanismo en España!

Serenidad es la del escritor de "El Noroeste" que lamenta la vuelta a su casa "quemada" de los jesuitas españoles... tan españoles por lo menos como él. Espíritu de justicia es el de excitar en la revolución española el sentido anticatólico para hacerla incompatible con el de la mayoría en España! ¿Quién provoca a quién?

VIENEN DIAS DE PRUEBA

Don Miguel el de las paradojas (nos referimos al señor Umuño, no a Maura el ministro) después de confesar ante su Universidad salamanquina en el libre discurso inaugural "que ni para ser nombrado (catedrático) ni luego, ni nunca se me exigirá hacer una declaración de fé monárquica tuvo un triste raticio en un mundo, en afirmaciones y consejos que nos tememos que lleguen tarde: hay que decir a los jóvenes que si otros cursos resultan tan tristemente deseducadores, éste no puede seguir así. Y conviene que no confundan lo joven con lo moderno; ni lo viejo con lo antiguo. Hay antigüedades eternamente jóvenes y modernidades que nacieron decrepitas. (Aplausos). Tan nemo que ser trabajadores del espíritu, de la cultura, de la ciencia. Vienen días de dura prueba para todo nuestro pueblo, y los que se figuran otra cosa están en un error. No importa que te llamen a uno derrotista o pesimista; pero la verdad es ésta. La conciencia de la derrota nos hace ir serenos a la lucha, por que sabemos que ella es fundamento de victoria. Vienen días de prueba, os digo, y época en que los que día en día, dieron su vida por la patria trabajando muy gustosos en el trabajo, han de forzar un empeño y en esos días, estudiantes, es necesario que pongáis en el crisol de vuestra disciplina—disciplina, de disciplina—, que es lo propio del discípulo, pero que supla la maestría, magisterio y autoridad en el que enseña. El magisterio es autoridad, y no puede existir sin ella.

El que pide la gracia de Dios Nuestro Señor, ahora que borran su nombre hasta de los modestos oficios, y evoca las lecciones del Divino Maestro, cuando sus colegas lo expulsan de la escuela, ha dicho también en el mismo discurso que, "tan libre puede ser una blusa como una toga" y que "a nombre de la libertad de cultos se trata de prescribir alguno determinado". Pero lo que dirán sus compañeros y antiguos admiradores, cosas de don Miguel!

UNO DE TANTOS.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus complementos y campañas.

Gobierno Civil / Ayuntamiento / Tribunales / Diputación / Santoral y cultos

LA VALIDEZ DE UNA ELECCION

El ministro de la Gobernación ha resuelto las protestas presentadas contra las elecciones celebradas el día 31 de agosto último, para constituir la junta de la entidad local menor de San Justo de Sariège, declarando la validez de dichas elecciones.

VISITA DE INSPECCION

Varios concejales del Ayuntamiento de Boal solicitan se lleve a cabo una visita de inspección a dicho Municipio.

Dichos concejales se quejan entre otras cosas, de que no se les comunica el orden del día con las 24 horas de antelación, como está mandado y acuden a las sesiones sin saber de qué se va a tratar.

Este es un vicio—dijo el señor Fernández— que existe en muchos Ayuntamientos, que yo pienso corregir, dictando una circular ordenando que a los concejales se les facilite el orden del día con la anticipación debida.

NO HAY EPIDEMIA

El inspector provincial de Sanidad, comunica al gobernador que en el pueblo de Blimea no se registró ningún caso de parálisis espinal infantil, como se ha dicho en un periódico.

La alarma que se ha producido en el pueblo ha sido porque en dos días se celebraron tres entierros de otros tantos niños que fallecieron de sarripión.

Donde se registró un caso de parálisis infantil, seguido de defunción, fué en Grado.

LA FIESTA MILITAR DEL MIERCOLES

Se formarán las tropas en el Bombé

El miércoles se cumple el 360 aniversario de la célebre batalla naval que se libró en el golfo de Lepanto entre la flota otomana de Selim II y las escuadras aliadas de España, Venecia y Roma, a las órdenes de don Juan de Austria, y en la que quedó manco el inmortal Cervantes.

Aprovechando esa efemérides, el ministro de la Guerra dispuso la celebración de una fiesta militar de carácter general, que viene a sustituir a las que cada Arma rendía antes a sus Patronos respectivos.

A las diez de la mañana del miércoles, se reunirán las tropas en el Bombé y después desfilarán ante las autoridades, que se situarán en los Alamos, donde probablemente se levantará una tribuna.

Se servirá un rancho extraordinario a las tropas y la oficialidad se reunirá en fraternal banquete.

Por la tarde habrá festejos cuarteleros, celebrándose algunos con cursos, principalmente de carácter deportivo.

También se distribuirán premios para el mejor comportamiento: de 50 pesetas, para suboficiales y sargentos y de 25 para cabos y soldados.

Dicha fiesta militar se rodeará de gran solemnidad.

PERIODICOS

ATRASADOS

"PUBLICITAS"

A 3 pesetas arroba en

LA COMISION DE HACIENDA

Hoy se reunirá la comisión de Hacienda, para informar varios asuntos.

RECLAMACION DESESTIMADA

Ha sido desestimada la reclamación presentada por don Basilio Andrés Cadenas, sobre la devolución de una cantidad de pesetas que tenía depositada para responder de una denuncia sobre las condiciones de una casa de la calle de la Vega.

EL TRIBUNAL ECONOMICO

Se remitió al tribunal económico provincial, el expediente incoado a Laurentino Santamaría, por supuesta defraudación de arbitrios.

SACRILEGIO EN EL PUEBLO DE CUE

Unos sujetos sacan de la capilla una imagen y la cuelgan en el corredor

(De nuestro corresponsal en Llanes.)

Unos bárbaros e inciviles individuos penetraron en la capilla donde se venera la imagen del Patrono San Antonio, en Cue y la sacaron del recinto sagrado, colgándola de un corredor.

El hecho ha producido gran indignación en el vecindario de Cue, pues siempre ha dado patentes pruebas de cultura y acendrados sentimientos cristianos.

La imagen de San Antonio que fué profanada se veneraba en una capilla que le dedicó la fe del pueblo, y fué hermosada por la dádiva de un hijo entusiasta.

El salvaje hecho fué realizado en la madrugada de ayer, y se supone que en él participaron más de un individuo, pues una sola persona no podía colgar la imagen del corredor donde apareció.

Del hecho se dió cuenta a las autoridades, y es de esperar que los autores del vandálico hecho no tardarán en caer en su poder.

El pueblo está indignado y dispuesto a castigar severamente a los autores de tan salvaje atropello.

Parece ser que el devoto vecindario realizará un acto de desagravio con tal motivo.

NOTAS DE ENSEÑANZA

LOS OPOSITORES DEL 28

Una comisión integrada por las señoritas María del Río, Maruja Monasterio, Ovidia Gutiérrez y los señores Tomás Peña Manzano y José María González Alonso visitaron ayer al señor don Ramón G. Peña y don Angel Menéndez, diputados de las Constituyentes, para rogarles interesen cerca del ministro de Instrucción Pública y director general de Primera Enseñanza para que el número de plazas a cubrir en el cursillo que se está celebrando alcance a todos los opositores que sean declarados aptos para la enseñanza por los tribunales que designen los mencionados cursillos.

Esta comisión ha quedado bien impresionada, toda vez que estos señores han prometido su apoyo decidido y ocuparse de nuestro asunto ante las Cortes en la presente semana.

VISITA SUSPENDIDA

Ayer no se celebraron las vistas anunciadas en la Audiencia por haberse suspendido. En la Sala de lo civil se vió la causa sobre reforma de un auto procedente del juzgado de Gijón (Oriente) y en la que intervino como defensor el abogado señor González (don Ramón).

SEÑALAMIENTOS

Oviedo.— Contra Julián Martínez Arroyo, por robo y hurto. Abogado, señor Suárez. Procurador, señor Mendoza.

SENTENCIAS

Oviedo.— Condenando a Benjamín Rodríguez Fernández por disparos y lesiones graves, a tres años cuatro meses, ocho días, cincuenta pesetas de multa y 920 en concepto de indemnización.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY ANTEJUICIOS

Oviedo.— Robustiano Fernández Rodrigo, contra Francisco Cimadevilla Llerandi. Salarios.

JUICIOS

Oviedo.— Camilo Díaz Arias con José Carrera. Salarios.

Oviedo.— Antonio Suárez Cueslamayor, con Alejandro Velarde. Salarios.

Oviedo.— Gumersindo Mori Huelga, con Casimiro Ferrao y otro. Salarios.

SENTENCIA

Absolviendo a la empresa Duro Felguera, de la reclamación formulada por Francisco Busto Fernández, sobre incapacidad temporal.

MAGISTERIO

PRAVIA.— Doña Elisa Sanz, solicita ser nombrada directora interina de la graduada de Pravia.

SAN CLEMENTE.— Doña Teresa López, comunica su posesión como maestra interina.

MADRID.— La directora general de la Deuda reclama documentos de doña María A. Muñoz.

ALLER.— El alcalde comunica cese de doña Obdulia Pérez y doña María de la P. Sain.

LLANES.— El alcalde comunica cese de doña Olvido Crespo, interina de Pría.

LUARCA.— Se comunica posesión de doña Emilia García para Muñoz.

VILLAVICIOSA.— El alcalde comunica cese de doña Carmen Cayón en Tazonés; de doña Guadalupe Cuadrillero; de doña Aurora Villar.

GINEO.— El alcalde comunica posesión de doña M. Menéndez, interina de El Radical.

VILLAVERDE.— Don Manuel E. Fernández Alonso, envía documentos.

Doña Clodomira Benavides reclama casa.

PRIERES.— Don Antonio Salinas, manifiesta actuó en las oposiciones del 1925.

OVIEDO.— Doña María Balbín da cuenta de haber empezado las clases de adultos.

CARRIO.— Don Angel Alonso, comunica haber actuado en los ejercicios de Madrid.

CORDOVESO.— El señor maestro comunica haber actuado en los ejercicios de Madrid.

OVIEDO.— Doña Sofía Averde, solicita se le nombre para las clases de adúlteros.

MADRID.— La Dirección General desestima la petición de la señora Covián Fernández.

SEGOVIA.— La Dirección General, expediente personal de doña Rosa A. Guerrero.

EL GOBIERNO ANTE EL PROBLEMA DE CAMINOS

En la conversación sostenida ayer con el señor Alvarez, notamos a dicho señor sumamente satisfecho.

—Tengo buenas noticias que comunicarles—nos dijo—. Como ustedes saben, el día 30 del pasado se reunió la junta del Banco de Crédito local, y en vista de la actitud de éste, el Gobierno deseando poder resolver la crítica situación creada en Asturias por la falta de fondos para continuar las importantes obras de caminos vecinales, acordó que el Banco de España concediese un crédito para este fin.

Tolo lo demás carece por completo de importancia. Hoy estoy aquí una comisión del Ayuntamiento de esta ciudad, para un asunto relacionado con las obras de pavimentación que se están haciendo en la Argañosa.

También estuvo visitándome al alcalde de Villayón, para pedirle dinero para la continuación de las obras de un camino vecinal que se está construyendo en su concejo.

EN EL HOSPITAL ENFERMOS QUE TIENEN CAMA DISPONIBLE

Esperanza Buergo Avín, de Celorio, Llanes.

Carmen Pañeda, de San Martín de Anes, Siero.

Balbina Rato, de La Madera, Siero.

Elvira Varela Carreño, de Lamuño, Cudillero.

Faustina Suárez Huelga, de Villandio, Turón, Mieres.

Urbano Fernández Alvarez, de Condado, Laviana.

Manuel Fernández Prieto, de Moñonfondero, Lena.

Julio González, de Olloniego, Oviedo.

Alfredo Gutiérrez, de San Juan de Berbio, Infiesto.

Juliana Asenjo Rodríguez, Carcedo, Luarca.

Encarnación Macías, Oñón, Mieres.

Teresa Fernández González, de Navia.

María González Antuña, de Pontico, Sama de Langreo.

ASAMBLEA DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES

El Colegio del Secretariado local de Asturias nos envía la siguiente nota oficiosa:

En las reuniones celebradas estos días por este Colegio, se acordó excitar a todos los compañeros colegiados, para que se inscriban como congresistas en la próxima Asamblea general de secretarios, interventores y depositarios que se celebrará en Madrid a partir del próximo día 8 del actual, a fin de que el mayor número de inscripciones demuestre a los Poderes públicos la perfecta unión de todos los componentes de dichos Cuerpos, en el deseo de resolver nuestros problemas fundamentales.

La inscripción se realizará directamente remitiendo los ante cedentes necesarios y la cuota de CINCO pesetas, antes del próximo día 7 al Colegio Central, calle de Prim número 5 Madrid, y los compañeros que no puedan concurrir personalmente deberán remitir luego sus correspondientes tarjetas de congresistas respaldadas con la delegación a nombre de cualquiera de nuestros compañeros don Sabino A. Gendín o don Marcelino Suárez Fernández, a la misma dirección.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

SANTOS DE HOY.— Ss. Bruno, Ed. Sagaro, Román, obs. Fg. vg. Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mrs.

LA FIESTA DEL ROSARIO.— Se celebró anteayer en la iglesia de Santo Domingo la fiesta del Rosario, como final de la solemne novena que venía celebrándose.

A los cultos de la tarde asistió el señor Obispo de la Diócesis, viéndose el amplio templo atestado de fieles. Después de la reserva, salió la procesión por el claustro.

GACETILLAS

PROCLAMAS MATRIMONIALES

En las iglesias parroquiales se leyeron anteayer las siguientes proclamas matrimoniales:

Don Alberto Torres de Navarra y Arias, de la parroquia de San Isidoro, con doña Ana María Sousa Manjón, de la parroquia de San Juan.

Don Serafín de Jesús Martín Barbosa, de la parroquia de San Juan, con doña Fermína Prieto Morán, de la de San Tirso.

Don Justo Iglesias, de la parroquia de San Juan, con doña Josefa González Rodríguez, de la de San Tirso.

Don Abaldino García Suárez, de la parroquia de San Juan, con doña Marina Iglesias Fernández, de la Manjoya.

Don Ramón Serrano Súñer, de Zaragoza, con doña Ramona Martín-Valdés, de la parroquia de San Juan.

Don Amancio Fernández González, de la parroquia de Quinzanas, en Pravia, con doña Irene Llano Capín, de la parroquia de la Corte.

Don Santiago José Iglesias González, con doña Eulalia Florinda Vallina Alvarez, ambos de la parroquia de la Corte.

Don Evaristo Portilla González, de la parroquia de Mieres, con doña Modesta Cuesta Fernández, de la de San Isidoro.

Don Luis Santoveña Díaz, de la parroquia de San Isidoro, con doña Julia García Rodríguez, de la de San Tirso.

Don Emilio Fernández Argüelles, con doña María Belarmina Alvarez, ambos de la parroquia de San Isidoro.

SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Suscripción abierta por un grupo de trabajadores de la construcción, a beneficio del compañero Rafael Miñán.

Entregado hasta la fecha: Leonardo F. Sánchez, 16,90; Zacarías Ramiro, 3; José Ordóñez, 5,75; Eduardo Díaz, 1; Felipe Sánchez, 0,85; Bernardino Cantell, 6,50; Miguel Herrero, 21,80; Luis Flórez, 28,75; José Meana, 28,20; Avelino Alvarez, 10,50; Mariano Grandá, 21,45; Adolfo Valdés, 17; Francisco Fernández 22; Alfredo Alvarez, 36,40; José Díaz, 24; Gerardo García, 22,45; Manuel Brañas, 30; Silverio Fernández, 5,80; Joaquín Alvarez, 6,50; tres donantes, 2,25; Ramón González, 2; varios compañeros, 1,70.

Total, 315,15 pesetas.

Cantidad que pasó a manos del interesado.

JUVENTUD REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

(Agrupación de Oviedo)

Se pone en conocimiento de los afiliados, que pueden pasar a recoger los carnets de ocho a diez de la noche en la Secretaría de la Agrupación.—El secretario,



EN TEATINOS.— El equipo del Eclipse, que fué batido ampliamente el domingo por el Oviedo. (Foto Mena).



EN TEATINOS.—Esta raena, o equivalente a esta, fué la ocupación de Iglesias en los noventa minutos que duró el encuentro Eclipse-Oviedo (F. Mena).



LLANES.—De las fiestas de San Miguel. Mozas y mozos rodeando al ramo cuyo ofrecimiento es ceremonia imprescindible en las fiestas. (Foto Rozas).



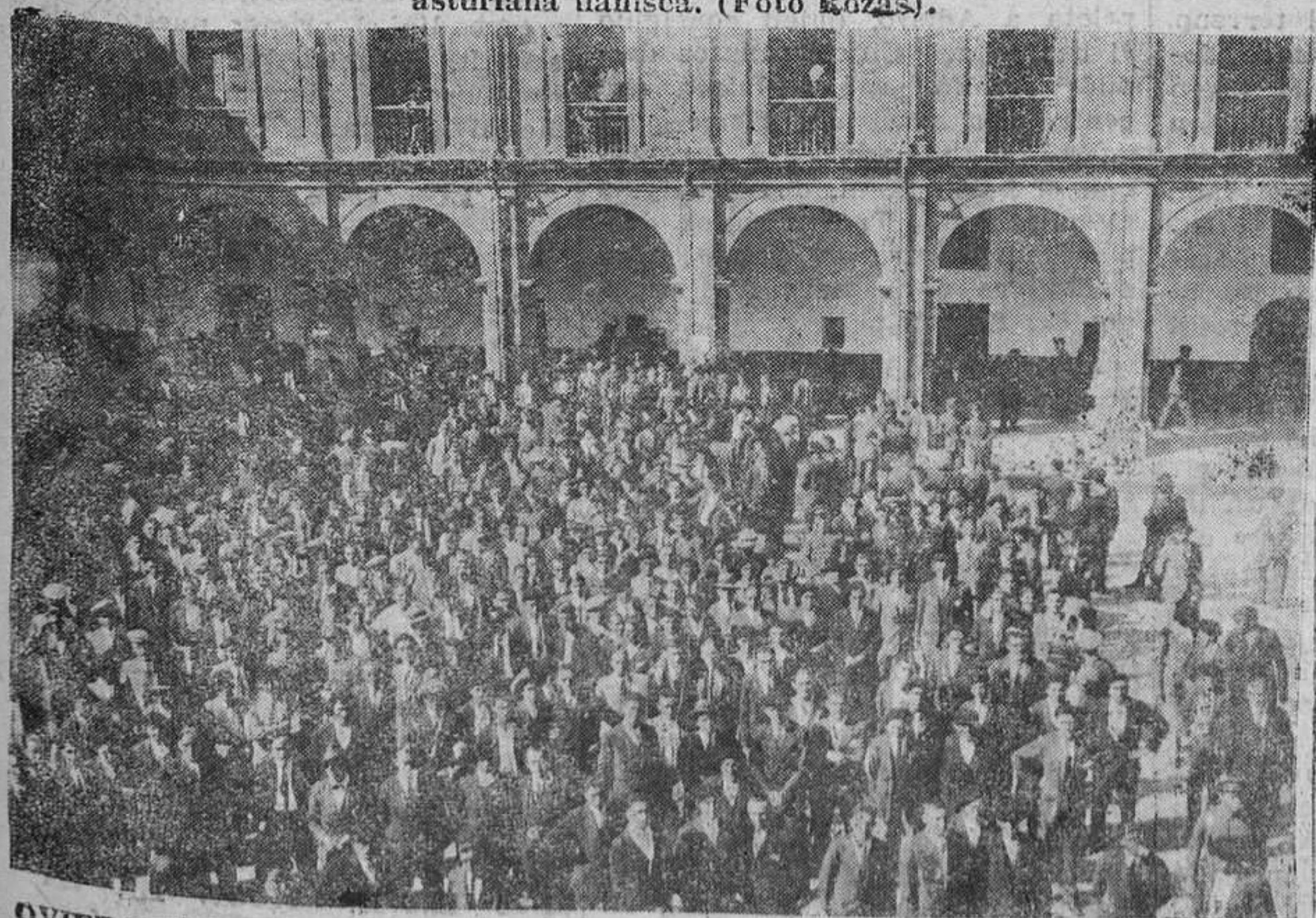
OVIEDO.—Don Ramón Pérez de Ayala (X) y autoridades ante el monumento a "Clarín", donde fué depositado un hermoso ramo de flores. (Foto Mena).



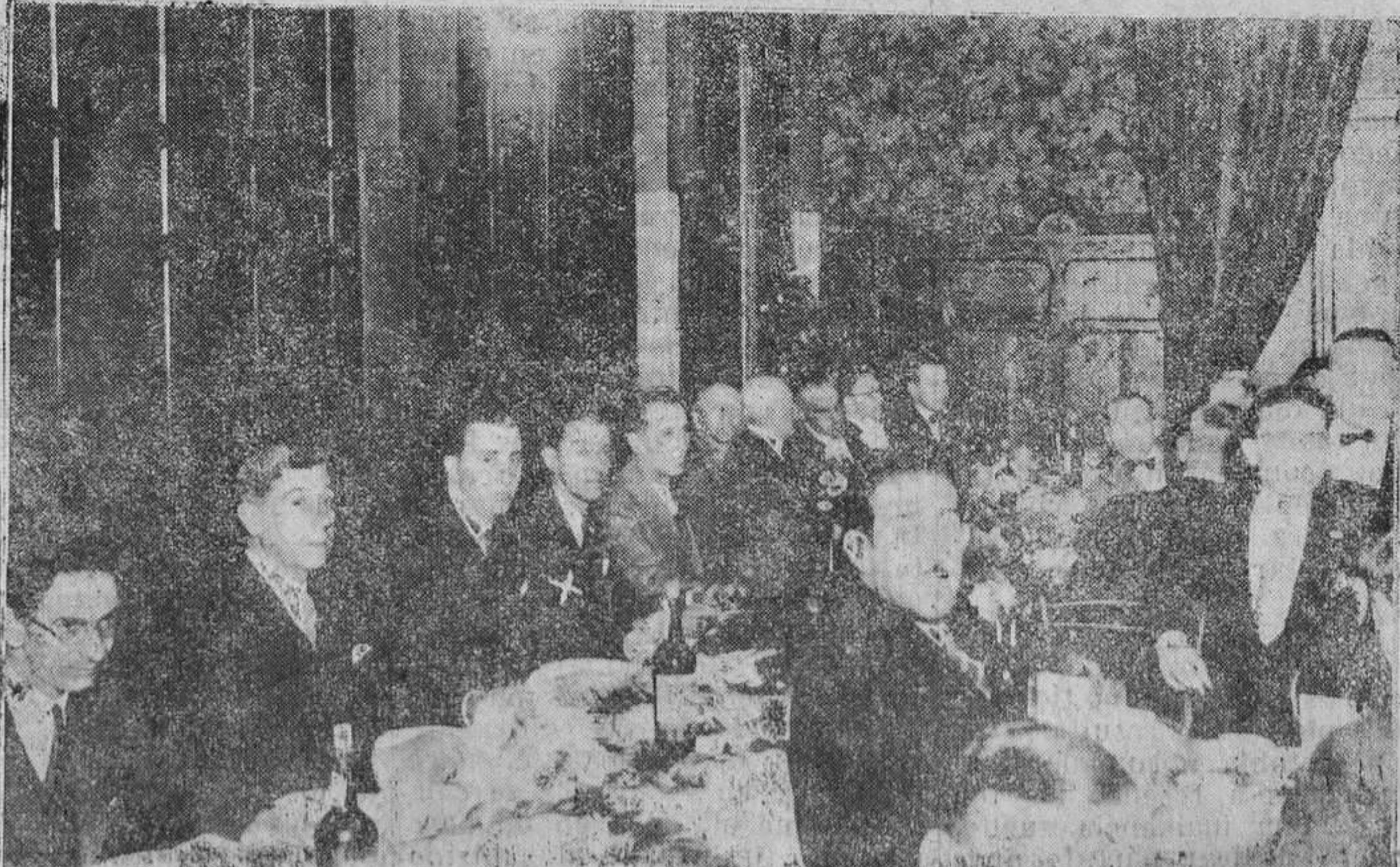
LLANES.—San Miguel, la popular fiesta de Purón, ha cerrado el amplio círculo de esas romerías llaniscas tan pródigas en belleza y atractivos. He aquí a las jóvenes del lugar vistiendo los trajes de asturiana llanisca. (Foto Rozas).



OVIEDO.—Don Ramón Pérez de Ayala (X) a la salida de la Diputación, rodeado de algunos de los señores que asistieron a los actos celebrados en su honor. (Foto Mena).



OVIEDO.—El patio del antiguo cuartel de Santa Clara durante el sorteo de los nuevos reclutas para Africa. (Foto Mena).



OVIEDO.—La presidencia del banquete celebrado en honor de don Ramón Pérez de Ayala. (Foto Mena).

En la jornada del domingo triunfaron fácilmente el Oviedo y el Sporting

En otras regiones no hubo más destacable que las derrotas del Athletic de Bilbao, la Unión de Irún y el Español.-Los nuevos campeones españoles amateurs de boxeo.-Información de todos los deportes

OVIEDO, 7 ECLIPSE, 1

Desde hace tiempo veníamos pidiendo que la suerte deparara al Oviedo en Teatinos, una tarde como las que para él son corrientes en campos extraños.

El domingo, por fin, tuvimos un anticipo grande de lo que ya a ser esa "tarde" el día que se dé y nosotros ahora estamos más seguros de que se dará.

Habíamos emplazado al público para que el domingo acudiera a comprobar lo que tanto hemos repetido desde que comenzó la temporada, que el "Oviedo" tiene una delantera que es una pesadilla para los equipos contrarios y que, a más de eso, sobre estar ya francamente bien, mejorará de día en día, al extremo que quien sea más pesimista no puede sentir temores de mirar adelante.

Vamos a salir al paso a una observación que, por haberla oído repetir a la salida del campo muchas veces damos por hecha y anticipándonos a ella, damos el conforme a eso de la poca potencialidad de los contrarios, circunstancia ésta que, como es natural, se presta a todas las exhibiciones, a todos los lucimientos, tanto individuales cuanto de conjunto. Pero al par de eso, vamos a tener que estar conformes también en que aquellos primeros cuatro minutos del partido, cuando los del "Eclipse" salieron "por pies" comiéndose a nuestros medios y defensas, no fueron como para pensar en superioridades abrumadoras y sirvieron para demostrar que los visitantes saben jugar, cosa por otra parte que ya tienen demostrada frente a valores para nosotros sobradamente conocidos.

Muy cierto que no es el "Eclipse" equipo como para que el "Oviedo" tenga que cederle un triunfo en Teatinos, pero tampoco lo es de tan poca consideración como el domingo aparentó, siendo indudable que al menos irásenos como lo hizo, tanto o más que a su falta de méritos, debióse al contraste que ofreció al compararse con los muy elevados de que supo hacer gala el "Oviedo".

Por Teatinos han pasado con juntos seguramente inferiores al "Eclipse" y sin embargo, frente a ellos hizo el "Oviedo" una demostración como la del domingo?

Quédamos, pues, en que, sin que ello sea, ni ese es el camino como para echar las campanas a vuelo, el domingo vimos al "Oviedo" un excelente partido, desenvolviéndose su delantera con una soltura y agilidad desconocida para la mayoría de los que acudieron a Teatinos, y como eso mismo, o cosa parecida, nosotros se la hemos visto hacer por otros campos, de ahí es que cada día nos sentimos más optimistas y cada momento es peremos con más interés el instante de entrar en la competición liguera, para la cual estimamos estar preparados como nunca.

—0—

Como este partido "no tiene peñuela" pues ésta resultaría de una monotonía abrumadora, al concretarnos a reseñar los tantos y alguna incidencia suelta, queremos dedicar párrafo aparte al comportamiento caballeroso, noble, eminentemente depor-

tivo de los jugadores montañeses.

Pese al abrumador tanteo, aunque desde bien pronto se puso de manifiesto que embarcarían una cantidad grande de tantos, no tuvieron ni una sola manifestación molesta, ni un inicio de desplante, su juego fué en todo momento limpio, correcto, intachable.

Son los jugadores del "Eclipse" verdaderos modelos de caballeros deportistas.

Es difícil, muy difícil, que un equipo aprenda a saber ganar, pero lo es mucho más, sin posible comparación, el que sepa perder y esta imposible lección los montañeses se la saben al pie de la letra.

—0—

Como al comienzo indicamos, de salida las acometidas del "Eclipse" fueron muy briosas y como para inquietar, pero esto duró poco, apenas tres o cuatro minutos, los que bastaron al "Oviedo" para reponerse de la sorpresa, ya que en seguida se cambiaron las tornas y comenzó para no interrumpirse, el acoso a la puerta de Iglesias.

A los ocho minutos, y precedido ya de unos tiros impresionantes de Lángara y Gallart, Polón se cruza al centro y desde fuera del área larga un tiro raso, colocado al poste de su derecha, que hace inútil la estirada del portero, cuya visualidad dificultaron mucho sus defensas.

Instantes más tarde, una combinación entre Gallart, Lángara e Inciarte, terminaba éste con un centro templado al poste contrario. Polón empalma a bolea y es el segundo.

El tercero llega inmediatamente, Lángara aprovecha magistralmente un pase de Polón, para fularlo.

Los aplausos con que estos tres tantos fueron premiados no tuvieron solución de continuidad, pues fueron hechos en poco más de dos minutos.

Hasta la media hora en que se marcó el cuarto y último de la tanda el asedio a la meta de Iglesias fué incansante, siendo Gallart el que seguramente pidió más el chut, siempre fuerte, colocado y oportuno, pero el meta contrario parecía tener habilidad especialísima para detener sus balones.

A la hora indicada, hay un corner contra el Oviedo, el despeje lo recoge Polón, se atrae el medio defensa para en el momento preciso pasar a Lángara, que se cuele tras el balón a todo gas, lo recoge, sigue sin aflojar, el tren y sobre la marcha fulmina un chutazo enorme, de los que no cuentan para nada con el portero.

Los quince minutos restantes siguen de mando neto ovietense.

La segunda mitad se inicia también con fuerte presión sobre los de Santander y es Lángara el que de nuevo marca, lo grande con el primero de esta tanda, el quinto del partido. Este tanto fué un primer de ejecución y sin duda el más y mejor servido para apreciar los progresos del nuevo delantero centro. El pase que recibió fué muy forzado y rodeado de contrarios, pero sin desconcertarse, hace un regate en un palmo, se cambe de pie el balón en un pase por alto, que sirve al mismo tiempo para desmarcarse y antes de que la pelota llegue al

suelo, el empalme fulminante y decisivo.

Chusle marca el sexto, al aprovechar un formidable servicio de Polón y después de éste, hacen el suyo los montañeses. Escapada del delantero centro, rodeado por Chus, Sión y Goyo, que sin duda van dándole consejos, pero éste no los atiende, por cuanto al llegar a buen terreno, dispara y, acariciando el larguero, manda la pelota a la red.

Gallart hace el séptimo y último, una buena solada casi desde medio campo, recogiendo el balón y burlando al defensa como no es posible hacerlo mejor, para finir la escapada chutando en forma inmejorable.

En realidad, el Oviedo marcó otros dos tantos, el que motivó el penalty—que no sabemos si Lángara tiró fuera "de grado o por fuerza"—y otro que parécenos recordar fué debido a un chut de Gallart. El primero, el del penalty, fué gol por cuanto que el defensa a quien se castigó sacó el balón de dentro de la puerta, sin posible lugar a dudas y en cuanto al otro, al del chut, que fué despejado por el portero, volviéndose hacia su puerta, tan gol fué, que incluso llegó el balón a pegar en la red.

Acaso el árbitro pensando en lo que acusaba el marcador, quiso ser benévolo, consiguiendo únicamente hacer a la justicia un flaco servicio.

—0—

So sobreentiende, que del Oviedo nos gustaron todos, es decir, todos menos Oscar, pues a éste no le vimos actuar más que en una sola ocasión de compromiso y no hay elemento de juicio.

Sión tuvo sin duda su mejor partido con el "Oviedo", y en cuanto a Sión, que ocupaba el

puesto de Caliche, por enfermedad de éste, tuvo una tarde lucidísima.

El Eclipse es un equipo modesto, no tiene "esquinas" acaso, acaso, valga la pena de citar el trío interior, especialmente al centro derecha, pero en general, todos al mismo nivel, que, lo repetimos, el domingo no pudo ser muy elevado, por acapararlo todo el "Oviedo".

El arbitraje de Manolín Suárez no pasó de mediano, pues tuvo errores de tanta monta como los que citamos al hablar de los dos goles que lo fueron para todos menos para él, y en la apreciación de los fuera de juego, tuvo también equivocaciones de mucho bullo.

Y con añadir que al calor de la buena marcha que lleva el "Oviedo" y de la magnificencia del día se congregó bastante público en Teatinos, terminamos.

RACING DE SANTANDER, 3
CLUB GIJON, 1

No había despertado interés el encuentro que el domingo jugaron en los Campos del Sporting, sus propietarios, el Club Gijón.

Consecuencia de esto fué una entrada que sólo puede calificarse de mediana.

Las posiciones de los aficionados se cumplieron, ya que el partido careció de interés, no viéndose jugadas de mérito ni siquiera esa codicia y entusiasmos que a veces compensan ventajosamente, en lo que al espectáculo se refiere, al fútbol más depurado.

El triunfo fué para el Racing por la diferencia de tres a uno, logrando los tantos, los del Racing, los tres en la primera tanda y en la segunda el del Gijón.

EL SPORTING VENCE FACILMENTE AL STADIUM DE AVILES

Acudió bastante público a presenciar este encuentro y puede decirse que, entre el mismo, más se comentó la desgracia que para el Sporting ha supuesto el incendio de su campo, que el partido que se estaba ventilando, puesto que éste, desde bien pronto se declaró resueltamente en favor de los dueños del terreno.

Durante todo el encuentro dominó el Sporting, pero el juego que realizó no estuvo en relación con el tanteo obtenido. Los gijoneses no merecieron tan elevado "score" y, por otro parte, el entusiasmo y juego acertado desarrollados por los avilesinos les hicieron merecedores de otro resultado.

El primer tiempo terminó con dos goles, uno, a favor del Sporting. Fué el primer gol de los gijoneses, a consecuencia de un pase de Pin a Herrera, que éste cedió a Adolfo, quien, de fuerte cañonazo, batió por primera vez a Sasá. A los 26 minutos, Adolfo marcó también el segundo gol, tras una magnífica jugada personal.

En ese tiempo, los avilesinos consiguieron un tanto por medio de un penalty, que tiró Armando, a consecuencia de una mano que dió Quirós dentro del área.

Iban transcurridos diez minutos del segundo tiempo, cuando

surgió el tercer gol del Sporting. Tras un cañonazo de Villagrà, en que la pelota se estrelló en el larguero, volvió ésta a Herrera, quien la recogió con la cabeza y la pasó a Jaime. Este jugador se internó y chutó desde cerca. A los trece minutos Tronchín hizo un pase a Jaime y éste cedió la pelota a Adolfo, quien consiguió el cuarto gol. Cinco minutos después, Adolfo pasó a Jaime, que centró con precisión; Herrera no acertó al remate, pero se hizo con el balón Nani, que consiguió el quinto gol. Tres minutos después, un centro de Jaime valió a Herrera para marcar el sexto gol del Sporting.

A la media hora de juego, un avance del equipo forastero terminó con chut de Vallina, que fué el segundo gol del Stadium Avilesino.

En el primer tiempo se tiraron dos corners contra el Sporting y cinco contra el Stadium. Y en el segundo, sólo seis contra el Sporting.

Arbitró, bastante deficiente, Avelino Alonso, que alineó así a los equipos: Sporting: Sión; Quintos, Pena; Villagrà, Tronchín, Luisín, Jaime, Adolfo, Herrera, Pin y Nani. Stadium de Avilés: Sasá; David, Nico; Armando, Hilario, Julio; Casuco, Melchor, Vallina, Galé y Tito.

Los nuevos campeones "amateurs" de boxeo

Después de los combates celebrados en Bilbao entre los equipos representativos de Vizcaya, Cataluña y Castilla, únicos que se presentaron a la competición, han sido proclamados campeones "amateurs" de España de la temporada 1931-1932.

Peso mosca — Lozano (Cataluña).
Peso gallo — Jiménez (Cataluña).
Peso pluma — Sanz (Vizcaya).
Peso ligero — Arambilet (Vizcaya).
Peso "Welter" — Blasco (Castilla).
Peso medio — Zubiaga (Vizcaya).
Peso semipesado — Jordá (Cataluña).
Peso pesado — Irastorza (Vizcaya).

Por regiones, corresponde el triunfo a Vizcaya con cuatro campeones, contra tres de Cataluña y uno de Castilla.

Los equipos de fútbol de Austria y Hungría empatan

En la tarde del domingo jugaron en Budapest un partido internacional los equipos representativos de Austria y Hungría.

El partido, interesantísimo y muy duro, terminó con un empate a dos.

Hicieron mejor partido y merecieron triunfar los austriacos, defendiéndose los de Hungría con juego violentísimo y sucio, consecuencia del cual fueron tres jugadores contrarios lesionado, de alguna importancia.

Natación

ARTIGAS OBTIENE UN NUEVO TRIUNFO

Con participación de los mejores nadadores de Cataluña se ha disputado la prueba VII Travesía al Puerto de Tarragona.

También tomaron la salida, cuatro señoritas.

El recorrido era de algo más de tres mil metros.

Triunfó Artigas, que hizo la travesía en 34 m. 52 s. seguido de Mateu y Mestre, los tres pertenecientes al Club de Natación Athletic.

En la clasificación femenina correspondió el primer puesto a la señorita Aumadellas, que en la clasificación general ocupó el diecisiete lugar.

LOS CAMPEONATOS CASTELLANOS

En la piscina de Madrid y con gran animación se celebraron ayer las pruebas finales de los campeonatos castellanos de natación.

Se derribaron los records de cien metros, braza de pecho y cuatrocientos metros libres por Sobrini y Corro, respectivamente y se establecieron los de 33 metros espalda y 100 metros braza (señoritas) por Marta González y Margot Moles.

MAS INFORMACION EN LA

PAGINA 11

INFORMACION POLITICA

LLEGA LERROUX A MADRID Y SE NIEGA A HABLAR DE POLITICA

Unicamente dijo algo sobre su labor en Ginebra, que considera honrosa para España.--Quedó constituida la Junta Central Agraria

EL PROYECTO DE CONTRATO DE TRABAJO

DICE EL PRESIDENTE

MADRID.— Al mediodía de ayer recibió el señor Alcalá Zamora en la Presidencia a los periodistas, a los que dijo:

—Pocas cosas da de sí el día de hoy.

Me ha visitado—añadió— una comisión de accionistas y obligacionistas de ferrocarriles, para tratar de asuntos relacionados con el futuro proyecto.

Luego recibí otra comisión que vino a hablarme del Congreso de Casas Baratas, que se celebrará a últimos del presente mes, y al presidente del Tribunal de Cuentas para tratar del traslado de algunos legajos del Archivo de Alcalá de Henares.

Anunció luego el señor Alcalá Zamora que a las cinco de la tarde se constituiría la Junta Agraria, que es la que habrá de entender en su día en la implantación de la reforma.

Terminó diciendo el presidente que más tarde se reuniría con el ministro de Trabajo para proseguir el estudio de los proyectos de este departamento.

Se le preguntó luego cuándo llegaría el señor Lerroux, y el jefe del Gobierno respondió que ignora la hora exacta, pero que su intención es ir a la noche.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE ESTADO

MADRID.— Poco después de llegar el señor Lerroux, logramos celebrar con él una conversación telefónica, con el ruego de que nos diera una impresión de su viaje.

El señor Lerroux dijo que éste había sido inmejorable y que su impresión era la más grata que recogió desde que está en el Gobierno, por el éxito alcanzado por la representación de España en Ginebra.

No digo esto, añadió, por vanagloria, sino porque efectivamente, la aludida representación obtuvo una gran honra para España.

Correspondió también a la representación de ésta, el honor de presidir la reunión de los representantes de las cinco potencias encargados de entender en la solución del conflicto chino-japonés.

Le interrogamos luego acerca de su impresión con respecto a la política de España, y contestó que las ocupaciones de Ginebra le impidieron leer los periódicos de España y enterarse bien de la marcha de tales asuntos políticos.

Agregó que no quería anticipar juicios ni opiniones hasta cambiar impresiones con sus amigos. De todo cuanto hayan hecho las Cortes, continuó, creo que estará muy bien hecho.

Con respecto a la opinión que le mereciera la actuación de la minoría radical, dijo que aquella no podía ser más eficaz, dadas las dificultades que hay en el Parlamento, y que dicha minoría obraba dentro de la mayor disciplina.

Dijo asimismo que los radicales forman un partido completamente gubernamental.

En lo que se refiere a la cuestión religiosa, no quiso expresar su opinión hasta que cambie impresiones con el Gobierno. Añadió que sería un asunto muy dis-

cutido y que aunque él tiene un juicio formado acerca del mismo quiere, antes de hacerlo público, que lo conozcan sus compañeros de Gobierno.

Terminó anunciando que hoy por la mañana visitaría al presidente, ya que ayer noche no lo hizo por venir muy cansado.

QUEDA ULTIMADO EL PROYECTO DE CONTRATO DE TRABAJO

MADRID.— De seis a ocho de la noche conferenciaron ayer los señores Alcalá Zamora y Largo Caballero.

Cuando salió éste dijo que habían estado examinando los proyectos de Trabajo, tocándole el turno al que se refiere al contrato de trabajo.

Añadió que el presidente del Gobierno, con sus grandes conocimientos jurídicos, hizo algunas correcciones en dicho proyecto, aunque sin variar el fondo del mismo. Se trata solamente de variaciones en algunas palabras para reforzar su validez jurídica.

Este proyecto será llevado al próximo Consejo, y ahora sólo falta, dijo, el proyecto de control que no fué examinado en dicha reunión por falta de tiempo, pues es muy extenso, casi tanto como el vigente Código civil.

Un periodista le preguntó al señor Largo Caballero si en el Consejo de hoy determinaría el Gobierno su actitud ante el problema religioso, y el ministro de Trabajo contestó que el Gobierno no tenía por qué fijar su actitud en dicho asunto ni tratar siquiera de él.

Si algún ministro habla desde el banco azul en esa cuestión, será por su propia cuenta.

Luego se le preguntó cuál era la actitud del partido socialista en lo que se refiere al problema religioso, y contestó que lo ignoraba, pues aún no había adoptado acuerdo alguno con respecto a ese asunto, aunque suponía que lo haría en la reunión que celebraría por la noche.

Se le advirtió que por algunos se afirmaba que en vista de diferencias surgidas en las negociaciones, el Gobierno iba a fijar su actitud en el problema religioso, y contestó que no había nada de eso.

El Parlamento, dijo, es quien ha de decir la última palabra en esta cuestión.

Terminó diciendo que esta semana realizarán las Cortes una labor muy importante, pues se discutirá lo referente a la propiedad, a la familia, a la enseñanza y a la cuestión religiosa.

Al salir el presidente poco después dijo que había asistido a la Junta Central Agraria para la constitución de la misma y que después se había reunido con el ministro de Trabajo para estudiar el proyecto de contrato de trabajo que es muy extenso, pues cuenta cerca de un centenar de artículos, unos 97 o 98.

Añadió que este proyecto era muy importante.

Habían retocado algunos artículos, pero solamente cuestiones de detalle para poder aclarar mejor algunos conceptos.

LLEGA A MADRID EL SEÑOR LERROUX

MADRID.— A las siete menos

cuarto de la tarde de ayer llegó a Madrid el ministro de Estado, señor Lerroux.

En Burgos, donde se detuvo a comer, fué recibido y saludado por numerosos amigos.

También era esperado en Madrid por muchos correligionarios.

El señor Lerroux se dirigió inmediatamente a su domicilio.

DICE EL MINISTRO DE HACIENDA

Dijo ayer a los periodistas el ministro de Hacienda que había ordenado el envío de 30.000 pesetas al Ayuntamiento de San Ildefonso, para gastos municipales, cantidad que antes recibía dicho Ayuntamiento del Patrimonio Real.

También dijo que se habían enviado otras cinco mil pesetas con destino a los obreros parados de dicho pueblo y que dicha suma procedía de lo recaudado por tarjetas para visitar el ex Real sitio.

SE NOMBRA VICARIO CAPITULAR DE TOLEDO

TOLEDO.— En la reunión que a las diez de la mañana de ayer celebró el Cabildo de esta Catedral fué elegido Vicario capitular el Obispo de Aretusa don Feliciano Richa Pizarro, que actualmente era Obispo auxiliar del Arzobispado.

También fué nombrado Ecónomo administrador de la Mitra el deán, don José Polo Benito.

Una comisión integrada por el arcipreste, penitenciario y arcediano de la Catedral, visitó en su residencia al aludido Prelado, para transmitirle el acuerdo del Cabildo.

Lo mismo hicieron después con el deán.

Tanto uno como otro agradecieron sus respectivos nombramientos y reiteraron su profesión de fe.

LA REFORMA DEL MINISTERIO DE TRABAJO

El señor Largo Caballero desmintió el rumor de que los funcionarios de su departamento resultaran perjudicados con la reforma de servicios del mismo, añadiendo que ésta estaba ligada a la confección del presupuesto del próximo año y en ella se procuran mejoras para el personal, aunque ellas serán muy meditadas.

SE CONSTITUYE LA JUNTA CENTRAL AGRARIA

MADRID.— A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora con objeto de asistir al acto de constitución de la Junta Central Agraria.

Concurrieron a dicho acto los veintidós miembros que la constituyen.

La reunión duró hasta cerca de las siete de la noche.

Fuó nombrado presidente de la misma el jefe del Gobierno; vice presidente, el presidente de la Sala de lo Civil de la Audiencia, y secretario, el señor Carrión.

Se cambiaron impresiones acerca de los diversos asuntos planteados y se encargó a una ponencia que haga el oportuno estudio para la implantación de las Juntas locales.

El próximo lunes volverán a reunirse en el Ministerio de Trabajo.

LERROUX ALMORZARA EN BURGOS

MADRID.— El subsecretario del Ministerio de Estado manifestó ayer a los periodistas que el señor Lerroux almorzaría en Burgos y que luego continuaría viaje a Madrid, suponiendo que llegará a esta capital entre cinco y seis de la tarde.

COLOCAN UNA CRUZ DE HIERRO EN LA ESCALINATA DEL CONGRESO

Pertenecía a un modesto monumento, recordatorio del guarda muerto por el anarquista Morral

LA CRUZ PESA TRESCIENTOS KILOS

MADRID.— A media noche se produjo ante la escalinata del Congreso un suceso tan inesperado como cómico que atrajo frente a la Cámara popular numerosa concurrencia.

Llegó un taxímetro frente a la puerta que dá a la Carrera de San Jerónimo, paró y bajaron varios individuos, que procedieron a descargarse, dejándolo deslizarse del auto, un objeto de gran volumen y peso que con mucho cuidado de positaron en uno de los peldaños de la escalinata. Los curiosos que presenciaban la maniobra se lo explicaban menos cuando vieron que el tal bulto era una cruz de hierro con su correspondiente base de piedra. Pasados los primeros momentos de extrañeza alguno se acercó a la cruz y pudo leer una inscripción que en ella aparecía. Entonces comenzaron los comentarios, porque la cruz, según la leyenda, es la misma, la auténtica que en el Ventorro de los Jaraices, de Torrejón de Ardoz, se colocó para conmemorar la muerte que el anarquista Mateo Morral dió a un guardia de aquellos campos, momentos antes de suicidarse. Con la cruz estaba también un basamento pétreo.

Un capitán de Seguridad, que vió el grupo, acercóse en el momento en que los del auto pretendían escapar; algunos lo lograron, pero otros, rodeando a los guardias, trataron de impedir que

Como advirtieron los guardias éstos descubrieran el número de la matrícula del coche.

que estaban cercados por unos cien individuos que por distintas calles acudieron, el capitán ordenó que echasen mano a las pistolas y ello bastó para poner en precipitada fuga a los del cerco. Perseguidos éstos, fueron capturados cuatro que dijeron se trataba de organizar un homenaje al Mateo Morral, al que eputaban de héroe. A este fin habían colocado junto a la cruz un cartel que decía: "Las juventudes de la Alianza Republicana entregan este recuerdo de la tiranía a la justicia del pueblo".

Lo curioso del caso es que, preguntado por un policía el secretario de la Alianza, aseguró no tener la menor noticia de tal homenaje ni del acuerdo de traer la cruz a Madrid.

Cacheados los detenidos, se les ocuparon dos pistolas, un revólver y una navaja.

Por disposición del teniente coronel señor Panguas, que acudió al lugar del suceso, la cruz, que pesa 300 kilos, se ha remitido al Parque. Los detenidos, después de incoado el atestado oportuno, pasaron al Juzgado de guardia.

A última hora la Policía ha podido averiguar que el número de la matrícula del taxi corresponde a Barcelona.

sin cañas rápidamente con la novísima preparación científica

agua colonia misteriosa

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Encarnación Ordóñez Bernardo

en su casa de Santa Cruz (Mieres) el día 8 de octubre de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Luis Balsinde Montes; hijos, doña Aurora, doña Argentina, doña Amalia, don José María y don Jesús Fernández de Tirso y Vélez; madre, doña Rita Bernardo (viuda de don Juan Ordóñez), hermanos, doña Benigna, doña Teodora, doña Pilar, don Antonio, doña Teresa y don Juan; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que tendrán lugar en la iglesia de Santa Cruz, en la mañana del próximo jueves, día 8, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

CONFLICTOS SOCIALES

ESTALLA EN CADIZ OTRA HUELGA REVOLUCIONARIA, PARECIDA A LA DE SEVILLA

Fundan esta actitud en el elevado precio de las subsistencias y de los alquileres.—Las tropas están acuarteladas.—Nutrido fuego desde las azoteas.—Hay varios heridos, entre ellos un teniente

SE REPRODUCE EL PARO EN EL PUERTO DE BARCELONA

SE REPRODUCEN LOS CONFLICTOS EN EL PUERTO DE BARCELONA

BARCELONA.— Los incidentes del puerto se reprodujeron después del arreglo habido entre los afiliados de la Confederación Nacional del Trabajo y los de la Unión General de Trabajadores.

Ayer había para descargar materia de los vapores "Nerva" y "Morava" y con ese objeto se contrataron sesenta obreros del Unico y cuarenta de los socialistas.

Varios individuos del Sindicato Unico coaccionaron a sus compañeros, haciendo que éstos abandonaran el trabajo y suspendieran las faenas de carga y descarga.

El paro después se extendió a todo el puerto.

Se hicieron varias detenciones por ejercer coacción.

CESA EL TIROTEO

CADIZ.—A las seis de la tarde cesó el tiroteo de los huelguistas. A pesar de ello, la tranquilidad no renació, pues hay temor de que se reproduzca por la noche la violencia.

A las ocho de la noche la fuerza pública se concentró en el barrio de Santa María.

Las calles están desiertas.

COMO FUE HERIDO EL TENIENTE RIAÑO

Se sabe que el teniente Riaño resultó herido cuando se disponía a recoger del suelo a un hombre, que al acercarse el señor Riaño, se levantó y le hizo un disparo a boca de jarro.

SON VEINTE LOS PISTOLEROS

Se asegura que los pistoleros

son sólo veinte y la mayoría elementos extraños.

EL BARRIO DE SANTA MARIA CERCADO

A las diez de la noche, el barrio de Santa María estaba completamente cercado, iniciándose el registro en las casas para capturar a los pistoleros.

LA ACTITUD DE LOS PANADEROS

Una comisión de panaderos visitó al gobernador para decirle que estaban dispuestos a trabajar hoy.

El gobernador agradeció la oferta, pero advirtió que aunque no trabajaran en la ciudad, no faltaría pan.

CONFLICTOS RESUELTOS

MADRID.—El ministro de Trabajo dijo ayer a los informadores que había quedado resuelta la huelga que estaba planteada en la fábrica de cerámica de Alicante, así como la que sostenían los marineros de Tenerife.

En Huelva—siguió diciendo el señor Largo Caballero— la comisión agrario socialista retiró el oficio de huelga general y en Valencia quedó resuelto el conflicto de los campesinos de Autilla y Pinos.

EL PARO GENERAL DE CADIZ

CADIZ.—A las ocho de la mañana empezó la huelga general de 24 horas para protestar del elevado precio de las subsistencias y alquileres.

Sólo fueron a la huelga los elementos de la Confederación Nacional del Trabajo, absteniéndose los de la U. G. T. y los comunistas.

El comercio, a primera hora estuvo a medio cerrar.

La población está abastecida y presenta aspecto normal.

En la plaza de San Juan de Dios los huelguistas intentaron volcar un tranvía, cosa que no consiguieron.

Las autoridades tomaron muchas precauciones. Las fuerzas patrullan por las calles. Están custodiados los edificios públicos y los periódicos.

También se declararon en huelga los obreros de limpieza.

Al mediodía, los revoltosos se manifestaron en actitud levantada, formando grupos que fueron disueltos.

Desde las azoteas de las casas se iniciaron algunas agresiones contra la Guardia civil y de Seguridad, arrojando cuantos objetos hallaron a mano.

A partir de este momento, la huelga tomó caracteres graves menudeando las agresiones en la plaza de la República y en el barrio de Santa María. Después los choques se generalizaron, haciendo a la Guardia civil y de Seguridad fuego contra los revoltosos.

Se asegura que hubo un muerto, pero la noticia no se ha confirmado.

Los huelguistas usan todos arma corta.

UN TENIENTE GRAVEMENTE HERIDO

Poco después de las doce, paseaba frente al convento de Santo Domingo el coronel laureado señor Varela, jefe del regimiento de Cádiz, con su ayudante el señor Riaño, cuando desde una azotea inmediata se hicieron varios disparos, hiriendo al teniente Riaño.

Fue trasladado al cuartel de su regimiento y después al Hospital de San Juan de Dios, donde se le apreció un balazo con orificio de entrada en la fosa ilíaca izquierda, sin orificio de salida.

Su estado fue calificado de grave.

Desde dicho Hospital fue transportado al militar para practicar la operación a fin de extraerle la bala.

Las fuerzas recorren las casas de la barriada de Santo Domingo para detener a los autores de la agresión.

Tanto la Guardia civil como la de Seguridad tienen órdenes muy severas.

LA HUELGA DE OBREROS DE LA NAVAL

CADIZ.—Continúa en el mismo estado la huelga de la Construcción Naval, de San Fernando.

Ayer por la mañana marcharon a dicho pueblo dos compañías de Infantería del regimiento de Cádiz.

CONTINUAN LAS AGRESIONES

CADIZ.— Por la tarde continuaron las agresiones a la fuerza pública desde las azoteas.

Desde las tres de la tarde aumentaron los disparos desde las azoteas que hay frente al cuartel de Santa Clara, donde se halla alojado el Regimiento de Cádiz.

También hubo fuertes tiroteos en la Puerta de la Torre, teniendo

Asociación de Profesores

Desde el día 5 al 15 del corriente, estará abierta la matrícula para la preparación del Bachillerato a cargo de los siguientes profesores pertenecientes al Colegio de Licenciados y Doctores:

SEÑORITA EMILIA GUILLAUME
Doctora en Filosofía y Letras.

DON RAFAEL QUIROS
Doctor en Filosofía y en Derecho.

DON JOSE ANTONIO CEPEDA
Licenciado en Filosofía y Letras y Bibliotecario del Ateneo

DON OSCAR MENENDEZ AVELLO
Doctor en Ciencias Químicas.

DON JOSE ENCINAS MUNAGORRI
Doctor en Ciencias Exactas.

DON EDMUNDO MAIRLOT
Doctor en Ciencias Químicas.

Las inscripciones de 11 a 1 en Marqués de Teverga 8 entresuelo, izquierda.

EL CONFLICTO DE LOS PESQUEROS EN GIJON

(De nuestro corresponsal)

Tocan a su fin las negociaciones que estos días vinieron realizando los armadores de buques pesqueros con la representación obrera acerca de las peticiones que hicieron últimamente los obreros.

Actualmente, las diferencias que separan a ambos son las siguientes: Los obreros señalan siete tripulantes de cubierta para los buques grandes y seis para los pequeños. Los armadores conceden seis y cinco, respectivamente, quedando uno de cada buque para turnar en el descanso semanal. Con el régimen de trabajo que existe ahora son cinco y cuatro los marineros de cubierta en los barcos grandes y pequeños, respectivamente.

En cuanto a facilitar el personal de embarque, los obreros pretenden que se haga por riguroso turno entre el personal afiliado al Sindicato. A este extremo contestarán hoy los armadores.

Las impresiones que hemos recogido son bien pesimistas, por lo que se teme que se llegue al planteamiento del conflicto, que será en esta próxima semana.

do que hacer fuego las ametralladoras sobre los revoltosos.

Las fuerzas recorren la ciudad y practican registros domiciliarios en las barriadas de Santa María y Santo Domingo.

Además del capitán que resultó herido hubo otro llamado Juan Fernández, que presentaba una herida de bala en una pierna. Fue alcanzado por un disparo cuando se hallaba en el balcón de una casa de la calle de Santo Domingo.

Parece que hay varios lesionados por pedradas.

Sólo circularon por la tarde los automóviles de las autoridades y los de Correos.

Los revoltosos cortaron los cables de conducción de la energía eléctrica y los de las líneas telefónicas.

Fueron clausurados todos los centros sindicalistas.

Se practican cacheos rigurosos. Hasta ahora no se practicaron detenciones.

Las tropas se hallan acuarteladas y dispuestas para intervenir al primer aviso.

DECLARACIONES DE MAURA

MADRID.—El ministro de la Gobernación manifestó ayer por la tarde a los periodistas que se había declarado la huelga general en Cádiz, habiéndose producido diferentes tiroteos entre sindicalistas y la fuerza pública.

Añadió que resultó herido en el vientre, a consecuencia de un balazo, el teniente de Infantería que iba paseando con el teniente coronel laureado, señor Varela.

Los revoltosos siguieron el mismo sistema que en Sevilla, ocupando numerosas azoteas, en las que se hicieron fuertes.

—Yo—continuó diciendo el señor Maura—conferenció largamente con el gobernador civil y le di órdenes para que la fuerza pública ocupe las azoteas inmediatas y tome, sea como sea, las de los sindicalistas.

Para atender a este servicio envié fuerza de la Guardia civil a Cádiz donde ya hay la cantidad suficiente.

Interrogado acerca de las causas de la huelga, dijo que aducían las de el elevado precio de las subsistencias y los alquileres, que ya rebaja solicitan.

En resumen, no es más que un pretexto.

Teatro Jovellanos

Gran compañía de comedias "MELIA-CIBRIAN"
GRAN SEMANA COMICA
A las 6 3/4 y 10 1/2
Reestreno del gracioso juguete cómico de Joaquín Dicenta y Paso (hijos)

LA CASA DE SALUD
Tomando parte toda la compañía.—RISA, RISA, RISA
Mañana, monumental estreno cómico. MI PADRE, De Muñoz Seca y Pérez Fernández.
EL EXITO COMICO DEL AÑO EN MADRID.

Teatro del Principado

Hoy, a las 7 1/4 y 10 1/2
BUTACA 1,25 PTAS.
Estreno de la magnífica comedia sonora y hablada FOX

Pecadora una vez

Por la bellísima estrella Dorothy Mackaill, con Joel Mc. Crea, John Nolliday y C. Nerry Gordon.

Mañana, ESTRAGOS DE PASION, por Mary Nolan.
Jueves, a las cinco y cuarto, primera SESION INFANTIL

Ultimo y definitivo día Gran rebaja de precios

Exito sublime y extraordinario de la más grande superproducción sonora totalmente en tecnicolor

EL REY DEL JAZZ

Por PAUL WHITEMAN y su orquesta de fama mundial. El más suntuoso y formidable film sonoro. RIQUEZA, ESPLENDOR, Suntuosidad.
HOY en el

Teatro Campoamor

Lea V. mañana REGION



El señor

Don José Iglesias Udias

Falleció en esta Ciudad, el día 5 del actual, a las 6 de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida madre doña Florencia (viuda de Iglesias); hermanos, don Pedro, doña Angeles, doña Lola, doña Margarita y doña María Luisa; hermana política, doña María Castellanos, tíos, primos y demás familia

Suplican encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver, hoy, martes, a las 5 de la tarde desde la casa mortuoria, Doctor Casal 9, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos

Todas las misas que se digan mañana, en la parroquia de San Juan el Real, se aplicarán por su alma.

LA FIESTA NACIONAL

EN SORIA

CORRIDA DE FERIA.—SEIS DE GALACHE PARA RAYITO, TORRES Y NOAIN

Con buena entrada, sin llegar al lleno, se celebró la corrida de feria, a la que asiste la reina de la belleza, que es acogida con una gran ovación.

Los toros de Galache, con mucho nervio y difíciles, excepto el primero y segundo, que fueron buenos.

Rayito toreó superiormente con el capote a su primero, al que después le hizo una faena de muleta valentísima, dando muletazos entre los pitones, que entusiasmaron al público. Mató de dos pinchazos y una estocada. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja. En su segundo, superior toreando y bien con la muleta y estoque. (Ovación.)

Enrique Torres tuvo una gran tarde. Toreó con el capote con su imitable estilo y puso tres pares de banderillas que fueron otras tantas ovaciones. Realizó una faena enorme entre aclamaciones, dando muletazos de todas clases y remató la gran faena de una superior estocada. (Ovación, vuelta, orejas y rabo.) En el quinto volvió a entusiasmar con el capote y la muleta y mató bien. (Ovación y salida al tercio.)

Jaime Noain, superior en su primero, al que hizo una faena de muleta emocionante, con ovaciones y música, y bien matando. (Ovación y vuelta.) En el último realizó una faena superior, dando muletazos adornados y valientes, que se ovacionaron y se musicaron; mató de una estocada. (Ovación y oreja.)

EN NIMES

Seis toros de don Antonio Márquez (antes de Guadalest) para Chicuelo, Marcial Lalanda y Villalta

La entrada un lleno. El ganado superior.

Chicuelo toreó con el capote con gran arte y salero, entusiasmando al público, así como en

los quites. Con la muleta hizo una faena adornada, valiente y mató de media buena. (Ovación y vuelta). En el cuarto realizó una faena artística, que mereció los honores de la música y de set ovacionada constantemente por la gracia y el arte que derrochó el sevillano, que mató de una estocada buena. (Ovación, vuelta y oreja).

Marcial Lalanda tuvo una tarde triunfal en sus dos toros, a los que toreó con el capote superiormente y banderilleó entre grandes ovaciones. Con la muleta hizo dos faenas enormes y mató bien. Cortó orejas y dió la vuelta al ruedo en medio de gran entusiasmo.

Villalta toreó bien con el capote, para hacer después dos faenas valentísimas y matar sus dos toros de dos estocadas. (Ovación y orejas).

EN VALENCIA

Seis de Alipio Pérez Tabernero para Vicente Barrera y Domingo Ortega, mano a mano

Con buena entrada, sin llegar al lleno a causa de la jornada política, se celebró la anunciada corrida, que había despertado gran interés por verse mano a mano los dos diestros que mayor cartel tienen en esta región.

Los toros cumplieron.

Vicente Barrera tuvo una gran tarde. Toreó con el capote de forma impecable e hizo quites que entusiasmaron. Con la muleta realizó tres faenas formidables, que se ovacionaron y musicaron, destacándose la del quinto toro que entusiasmó al público. Mató bien. Dió la vuelta al ruedo en su primero, con petición de oreja, y cortó las dos orejas y el rabo del quinto. Al terminar la corrida fué llevado en hombros hasta su domicilio.

Domingo Ortega toreó con el capote a su primero de forma maravillosa, que produjo gran sensación en el público. Con la muleta hizo una faena valentísima, que se ovacionaron todas ellas, escuchando música y mató bien, logrando un gran éxito.

FRANCO SE FRACTURA NUEVAMENTE LA PIERNA IZQUIERDA

El accidente ocurrió cuando iba a felicitar a Maciá

BARCELONA.—Esta tarde acudió al palacio de la Generalidad el aviador don Ramón Franco, para visitar al señor Maciá y felicitarle con motivo de su fiesta onomástica.

Cuando el señor Franco subía por la escalera del edificio tuvo la desgracia de caer, fracturándose nuevamente la pierna izquierda. En su auxilio acudieron rápidamente varias personas, que lo trasladaron a una de las dependencias de la Generalidad, donde fué reconocido por un médico, quien al comprobar la gravedad de la lesión sufrida, dispuso que se le hospitalizara inmediatamente, como así se hizo. En una ambulancia fué llevado a la clínica del doctor Frías, donde quedó de bidamente atendido.

Los médicos han dicho que sufre desviación angular de fragmentos de tibia y peroné. El tratamiento ortopédico a que tendrá que someterse será largo.

La fractura ha sido de calidad menos grave.

El presidente de la Generalidad, al conocer al accidente sufrido por el célebre aviador, se apresuró a visitarle.

OOO

DE LA MUERTE DE DON JAIME DE BORBON

El cadáver será inhumado en Viarreggio

PARIS.—Ayer a las ocho y media de la mañana comenzaron las misas en la capilla ardiente.

A la de las diez, asistió el ex rey de España, los príncipes Parma y comisionados de jaimistas españoles y legitimistas franceses.

Entre los muchos que firmaron en los pliegos figura el mariscal Liautey.

El tío del finado, don Alfonso, envió un telegrama diciendo que a causa de su avanzada edad no podía trasladarse a París, delegando en el ex rey de España, como pariente más cercano, en París, todo lo relacionado con el entierro y demás detalles.

Llegaron las hermanas de don Jaime, doña Beatriz y doña Blanca.

El cadáver será trasladado hoy a la parroquia de San Felipe, y después a Viarreggio, para recibir sepultura en Tenutta, en el panteón donde reposa doña Margarita, madre del finado.

En cuanto se reciba el permiso de Italia, se verificará la conducción.

Dad a los niños Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Estarás fuertes, robustos, libres de **INAPETENCIA** y **RAQUITISMO**. Gran reconstituyente de efectos rápidos y seguros. De uso todo el año. No se vende a granel.

AL CERRAR LA EDICION

MAURA RECTIFICA UNAS DECLARACIONES DADAS EN TONO CONFIDENCIAL

Hay buenas impresiones sobre la huelga de Cádiz.—Anuncio de otro conflicto en Granada.—Un incendio en el Manicomio y Leprosaría de Las Palmas

UZCUDUN LUCHARA CONTRA PRIMO CARNERA

HABLANDO CON MAURA

MADRID.—El ministro de la Gobernación, hablando esta mañana con los periodistas, les dijo que en Cádiz había tranquilidad y que se procederá con severidad y energía para impedir que vuelvan a repetirse los disturbios.

En cuanto a la situación de los aceituneros de Xarmona, dijo que no sólo no se habían perdido las cosechas, sino que el conflicto es tibia pendiente de solución y que se recolectarán cosechas de aceituna en toda Sevilla.

En cuanto a su conversación con los periodistas respecto a su actitud en lo que se refiere a la cuestión religiosa, estimó que hablaba con amigos y no con periodistas, y que en lo sucesivo se mirará muy bien antes de hablar, para conocer a las personas que trata.

Volviendo a hablar de los sucesos de Cádiz, dijo que había con ferenciado el gobernador con un significado socialista, quien le dió a entender que la huelga se resolverá mañana.

Se recomendó al vecindario que no saliese a las azoteas, porque existe el propósito de reprimir con mano dura los disturbios que pudieran surgir todavía.

LA MUERTE DE DON JAIME

PARIS.—Esta tarde, a las seis fué colocado el cadáver de don Jaime en el féretro, sobre el que se echó un puñado de tierra española que llevó el alcalde de Durango.

Mañana, a las siete, se celebrarán los funerales en la Roule.

Estuvo a dar el pésame a las hermanas del Infante, el ex Rey de España don Alfonso de Borbón y su esposa.

Don Alfonso filzó manifestaciones a los periodistas extranjeros diciendo que él no se metía en nada.

Parece ser que los tradicionalistas siguen sus propósitos de continuar con los principios tradicionalistas, siguiendo acatando la jefatura de don Alfonso de Borbón tío de don Jaime.

UZCUDUN LUCHARA CON PRIMO CARNERA

NUEVA YORK.—El púgil español Paulino Uzcudun, concertó un encuentro, que se celebrará el día 13 del próximo noviembre, con el gigante italiano Primo Carnera.

Se verificará el combate en Madison Square Garden, a quinientos asientos.

Mateo de la Osa terminó su entrenamiento para enfrentarse mañana con Gyn García.

INCENDIO EN UN MANICOMIO

LAS PALMAS.—Ayer se declaró un violentísimo incendio en el edificio ocupado por el Manicomio y la Leprosaría de esta ciudad.

A los pocos minutos el siniestro alcanzó grandes proporciones.

Resultaron heridos dos locos que por huir del incendio se arrojaron por una ventana a la calle.

Quedó destruida la capilla del

Manicomio y gran parte de la Leprosaría.

Las pérdidas son de bastante consideración.

Parece que el fuego fué originado por un cortocircuito.

HUELGAS EN GRANADA

GRANADA.—El Sindicato del ramo de la construcción declaró ayer la huelga general por solidaridad con los ceramistas y alfareros.

Para el viernes está también anunciada la huelga de los afiliados a ramo de la madera.

Los huelguistas piden al gobernador que se autorice la propaganda del Sindicato Unico.

LA HUELGA DE CADIZ

CADIZ.—Ayer por la tarde resultó herido en el vientre, a consecuencia de una pedrada, el tiente señor Villaverde.

La piedra fué arrojada desde una azotea.

Se ha dado orden de detención de unos muchachos socialistas que servían las órdenes de los revoltosos.

Hoy se publicarán los periódicos, y en ellos un bando del gobernador recomendado al vecindario que se abstenga de salir a las azoteas, pues si se reproducen los incidentes, se hará fuego y podría haber víctimas inocentes.



En el caso de Tereno-Oviedo

A las 7,15 y 10,45 noche

FIESTA MEMORABLE

DE DESPEDIDA

COMO HOMENAJE A LA

MUJER OVESENSE, HOY

LAS SEÑORAS GRA-

TIS AL CIRCO

pudiendo cada caballero llevar gratuitamente una señora, lo mismo en las entradas de silla que en general, y dos señoras que vayan solas pagarán un solo billete.

LOS PARLAMENTARIOS CATALANES

BARCELONA.—Ayer tarde se reunieron en la Generalidad los parlamentarios catalanes, presididos por Maciá, para tratar de la táctica a seguir en los debates parlamentarios de la presente semana, en que se discutirán cuestiones de enseñanza y orden público, que afectan al Estatuto catalán.

Colegio-Internado de San Viator

INFIESTO

Primaria—Magisterio—Comercio—Bachillerato

SERIEDAD en el estudio—SINCERIDAD en las notas

REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcance personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuimos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu,
Tener alcance en la mirada,
Sirvase leer mi Carácter
y enviarme su libro.

Envía Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 céntimos. Méjico, 20 céntimos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 céntimos. Francia, 1,50 frs. Alemania, 25 pfg. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

Banco Central

Capital: 200.000.000,00 de pesetas
Reservas: 20.694.582,33

SUCURSAL DE OVIEDO

CABO NOVAL, 10 - (Esquina a Principado)

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

- Al plazo de 3 meses, 3 y 1/2 por 100
- > de 6 meses, 4 por 100
- > de un año, 4 y 1/2 por 100

Caja de Ahorros: interés, 4 por 100

Saldo de esta cuenta: 109.202.078,12 de pesetas
115 Sucursales en las principales plazas de España

BURSATILES

3 DE OCTUBRE DE 1931
Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	60,25
4 por 100 Exterior, S. F.	
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	80,—
5 por 100 id., 1917, S. F.	73,75
5 por 100 id. 1927, s. imp.	87,50
5 por 100 id., 1927, con impto. Serie F.	71,40
4 por 100 id., 1928, S. F.	71,75
Ferroviaria, 5 por 100 ...	
Cédulas Hip. 4 por 100...	78,—
Cédulas 5 por 100, id., id.	86,—
Cédulas 6 por 100, id. id.	96,50

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	503,—
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chade	
Id. Mengemor	
Id. Alberche ordinarias...	
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica	
Id. Ordinarias id.	
Id. M. Riff (portador)...	
Id. id. id. (nominativas)	180,—
Id. Duro-Felguera	
Id. Comp. A. de Fósforos	105,—
Id. Comp. A. de Petróleos	170,—
Id. Comp. A. de Tabacos	327,—
Id. La Unión y El Fénix	198,—
Id. F. C. M. Z. y Alicante	123,—
Id. Metropolitano A. XIII	271,—
Id. F. C. Norte de España	77,—
Id. Comp. Mad. Travías	53,25
Id. Ordinarios Azucarera	25,—
Id. Comp. Esp. Petróleos	500,—
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

MONEDA EXTRANJERA

Franco	43,60
Belgas	31,30
Franco Suizo	217,95
Libras	42,50
Liras	57,25
Dólares	11,06
Marcos	2,61
Escudos portugueses ...	
Pesos argentinos	

GANADEROS

LA SAL MARTINEZ preserva y cura siempre todas las infecciones de la sangre, especialmente BACTERIALES, del ganado LANAR, CABRIO, CERDO, y sobre todo del ganado

VACUNO

Es económica, fácil de dar, de resultados positivos y es el mejor seguro de vuestro ganado.

Pedidos y folletos con interesantes referencias, Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

Venta: Federación Asturiana Católica Agraria, Oviedo.—Federación Asturiana Agraria, Oviedo. Señores Benigno Fernández y C.º (Comercio), Navia.—Don Cándido Casado (Farmacia), Posada de Llanes.—Sindicato de Piloña, Infiesto.—Señora viuda de Anastasio Noriega (Comercio), Unquera.—Farmacia de Osorio, Vegadeo.

Para evitar retrasos y trastornos, advertimos a cuantos tengan que dirigirse a REGION por escrito, que todo lo referente a asuntos administrativos debe enviarse al gerente del periódico, y cuanto se relacione con artículos, información gráfica o literaria etc., al director.

CALVOS Y PRECALVOS "URANIA"

Prodigiosa Loción Capilar Nuevo Producto patentado



Don José Fino Bueno, vecino de Orgiva (Granada) uno de los numerosos casos de calvicie curados en cinco meses, y con un solo frasco de esta maravillosa LOCION.

Con su uso rápidamente desaparece la caspa y grasa del cuero cabelludo, contiene la caída del cabello, lo vigoriza y en LAS CALVAS LO HACE RENACER Y DESARROLLARSE NUEVAMENTE, ADEMÁS CURA RADICALMENTE LAS ENFERMEDADES DEL CUERO CABELLUDO, QUE SON LAS QUE CAUSAN LA CALVICIE.

Un solo frasco le demostrará su gran eficacia

VENTA EN ESTA PROVINCIA.—Don Félix Saucedo, DROGUERIA ASTURIANA, SAN FRANCISCO, NUM. 5, OVIEDO.—Y don J. ESCALERA BLANCO, FARMACIA Y DROGUERIA, SAN BERNARDO, NUM. 47 y 49, GIJON.

Compañía de Vapores Correos Holandeses

HOLLAND AMERICA LINE

Servicio CUBA MEXICO y EE. UU.

El trasatlántico VOLENDAM

magnífico vapor de 25.600 toneladas de desplazamiento, saldrá del MUSEL (Gijón), el 15 de Noviembre próximo, en viaje rápido extraordinario, para HABANA y VERACRUZ, admitiendo pasaje de

Lujo, Primera, Turista y Tercera ordinaria

IMPORTANTE: Sus magníficos camarotes y salones de 2.ª clase serán destinados, en este viaje extraordinario, para la denominada CLASE TURISTA, a precios reducidos.

Para informes, dirigirse a su consignatario:

VIUDA DE A. LOPEZ DE HARO

Instituto, 30-1. GIJON Apartado 71-Tel. 69

Anuncie bien y venderá más.

MUNDO GRÁFICO
NUEVO MUNDO
Y CRÓNICA

las tres revistas de más circulación, son las de más rendimiento para el anunciante

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

RESULTADOS DEL CAMPEONATO EN OTRAS REGIONES

CATALUÑA
Barcelona, 8. Martinenc, 1.
Sabadell, 0. Palafruguell, 0.
Badafona, 1. Cataluña, 1.
Júpiter, 2. Español, 1.

MURCIA
Murcia, 3. Imperial, 0.
Cartagena, 1. Elche, 0.

ANDALUCIA
Sevilla, 4. Betis, 2.
Huelva, 2. Malagueño, 1.

CENTRO. ARAGON VALLADOLID
Athletic de Madrid, 0. Nacional, 0.
Castilla, 0. Madrid, 2.
Iberia, 1. Valladolid, 1.

LEVANTE
Levante, 5. Sporting, 1.

Saguntino, 2. Gimnástico, 2.
Castellón, 2. Valencia, 2.

GUIPUZCOA NAVARRA ARAGON
Osasuna, 4. Unión de Irún, 1.
Logroño, 5. Zaragoza, 1.
Donostia, 6. Euskalduna, 1.

GALICIA
Orense, 0. Racing de Ferrol, 1.
Deportivo de Coruña, 4. Tiriño, 0.
Ceita, 4. Burgos, 0.

VIZCAYA
Erandio, 2. Athletic de Bilbao, 1.
Arenas, 4. Deportivo Alavés, 2.

BALEARES
Baleares, 1. Deportivo de Mallorca, 1.

Hípica

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE OTOÑO

Con un buen programa y con asistencia de bastante público, se celebraron ayer las carreras de caballos correspondientes al primer día de la actual temporada. He aquí los resultados de esta reunión:

Premio Vendeix (Vallas). Dos mil quinientos metros. Primero, "The Bath", 63 k. de Vega de Boecillo (propietario). Segundo, "Le Vaal", 1 k. de Guillermo Jack (A. Diez). Tercero "Soba", 64 k. de J. Ponce de León (F. García). N. c. "Spectre d'Or" (Guzmán); "Neva" (Jacinto Sánchez); "Meltout" (Lewys).

Distancias: 2 cuerpos y medio; 7 cuerpos; 5 cuerpos.—Tiempo: 3 minutos, 1 segundo, 2/5.—Apuestas: Ganador, 15,50.—Colocados, 6,50 y 6 pesetas.

Premio San Damián. 1.000 metros. Primero "Avant Roi", 56 k. de Tenebrón (Belmonte); segundo, "Frella", 54 k. de Amboage (V. Jiménez); tercero, "Castilla", de V. de la Cruz (Perelli). N. c. Tarambana (Olloquiegui); "Mus" (Chavarriás).

Distancias: Cuerpo y medio; 3

cuerpos y medio; medio cuerpo. Tiempo: 1 minuto, 6 segundos, 4/5. Apuestas: Ganador, 9,50. Colocados, 6,50 y 7.

Premio Casa-Antunez (Venta). 1.800 metros. Primero "Bol d'Or", 50 k. de Llano de San Javier (Olloquiegui); segundo, "Capri", 55 k. de Manuel Ordóñez (M. García); tercero, "Zero", 56 k. de Valero Pueyo (Lewys). N. c. "Lady Pondoland" (Romera); "La zaro" (Belmonte); "Edipe Roi" (A. Diez); "Fleur de Pecher" (Perelli); "Pourquoi Pas" (C. Diez); "Albeisa" (M. Ponce); "Essex Lass" (P. Gómez); "Chiquierdi" (J. Arcos); "Lasarte" (Chavarriás).

Distancias: Medio cuerpo, un cuerpo, medio cuerpo. Tiempo: 1 minuto, 58 segundos, 4/5. Apuestas: Ganador, 217,50. Colocados, 30,50 23 y 7.

En la carrera de venta, entró primero "Capri", ex pupilo de la cuadra Cimera, pero fué distanciado al segundo lugar, por haber apreciado los señores comisarios, que el "jockey" M. García, había hecho un corte a su inmediato seguidos. Esta decisión fué muy comentada y ha hecho concebir a los aficionados la esperanza de que tan justa actitud obedecerá al firme propó-

Athletismo

RAFAEL HERNANDEZ CORONADO, CAMPEON Y RECORDMAN DE ESPAÑA DE "DECATHELON" Y QUE ERA TAMBIEN CAMPEON DE CASTILLA

MADRID 5.—El sábado por la tarde y el domingo por la mañana han tenido lugar los campeonatos castellanos de "decatlon" organizados por la Federación Castellana de Athletismo con la cooperación de la Sociedad Atlética, en cuya pista se efectuaron.

A la jornada dominguera asistió gran cantidad de público y también destacadas figuras del deporte, entre ellas don Ricardo Ruiz Ferri y el señor Sánchez Arias, presidente de la Federación.

En el campeonato participaron atletas del Rayo Club, lo que hace suponer una definitiva unión entre todos los clubs que se dedican al atletismo.

Correspondió el triunfo a Rafael Hernández Coronado, quien no pudo batir el record español por imposibilitárselo una caída, lo que le hizo perder más de trescientos puntos.

A continuación se clasificó Gil. Las marcas del ganador, en la primera jornada, en las cuales batió el record de España, fueron: 100 metros; 11 s. 2/5. Longitud; 5 metros 87 centímetros. Peso; 9,67 metros. Altura; 1,50 metros. 400 metros; 54 s. 1/5. Total 2.999,15 puntos.

En la segunda jornada estableció las siguientes marcas; 110 metros (vallas) 22 s. 3/5. Disco; 24,55 metros. Pértiga; 2,60 metros. Jabalina 34,67 metros. 150 metros, 4 m. 49 s. 1/5.

El total de puntos conseguidos por Hernández Coronado en ambas jornadas es de 4.715,77. El segundo clasificado Gil, consiguió 4.447,48, y el tercero, Clement, 4.304,27.

Han tomado parte en las pruebas los siguientes atletas: Hernández Coronado, Sobrino, Clement, Borrella y Marsá (todos de la Sociedad Atlética) Gil y Durán (Rayo), y Bernet (Club Alemán).

Anúnciese en REGION

sito de no tolerar en lo sucesivo la menor falta cometida en la pista.

El caballo "Bol d'Or", al que se adjudicó la victoria en la mencionada carrera, fué vendido en pública subasta, por el precio de 3.600 pesetas.

Noticias de Gijón

Llegó el trasatlántico "Kalsrhure", procedente de la Habana.—Se elige "Miss Gijón".—La excesiva velocidad de los "autos"

LA VELOCIDAD DE LOS AUTOS

El alcalde nos rogó hiciéramos presente a todos los propietarios y conductores de automóviles que teniendo en cuenta el número de atropellos que estos días se vienen cometiendo en la población, que espera moderar la marcha, pues deben hacerse cargo que Gijón no dispone de grandes pistas para probar la velocidad de los coches y que ya las sanciones que viene aplicando contra todos aquellos que toman las calles de la ciudad como lugares de carreras, apela a los sentimientos humanitarios de cuántos conducen vehículos esperando que atenderán su ruego.

EL "KALSRHURE"

Ayer llegó al Musel, procedente de La Habana Galveton, el trasatlántico "Kalsrhure". Condujo 245 pasajeros. Siguió viaje a Bonlof ne-sur-mar.

MISS GIJON

El domingo, ante una concurrencia grandiosa se celebró en el Parque de Atracciones el concurso de belleza para designar "Miss Gijón".

Se presentaron ocho concursantes. Resultó agraciada con el codicioso título, la señorita América B. Fernández, de 18 años, bellísima.

Se le otorgó como premio una pulsera de brillantes. Fué objeto de grandes ovaciones.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE GIJON

Vocal de turno, durante la presente semana: don José María López Fombona.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

ENTRADAS

Nuevo Vicentín, madera, P. de Vega.
Asturias, madera, Luarca.
Galicia, vacío, Coruña.
Piguera, vacío, Santander.
Gaviota, vacío, Bilbao.
Toñín, general, Santander.

Ana, vacío, Pasajes.
V. de Chavarri, vacío, Valencia.
María, pinos, Villagarcía.
Sama, vacío, Bilbao.
Peña Castillo, tránsito, Bilbao.
Venus, general, Santander, (Holandés).
Mta. Junquera, pinos, Villagarcía.
Tco. Kalsrhure, pasaje, Coruña.

SALIDAS
Tco. Karslsruhe, pasaje, Santander.
Luis Adaro, carbón, Sevilla.
Llodio, carbón, Bilbao.
Venus, general, Oporto. (Holandés).
Cabo Huertas, general, Santander.
Araya Mendi, general, Coruña.
Melchuca, general, Vegadeo.
Curichi, general, Navia.
Josefa, carbón, San Sebastián.

Clinica de Asuero
y de enfermedades de la piel y secretas

Médico fundador: **FERNANDO ASUERO**

Médico Director en Asturias: **FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO**

GIJON.—Instituto, 20

De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:
Asma esencial - Neuralgias Reumático - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas Epilepsia - Cólicos hepáticos Alteraciones nerviosas - Hiperclorhidria - Insomnios Trastornos circulatorios Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

NÚM. 87

¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO (Editorial VOLUNTAD)

el de un hombre de pueblo, aunque de buena ropa. Estaba reclinado indolentemente sobre un diván, dando frente a la puerta de la cámara inmediata, bajo cuyo dintel se veía como de centinela a Germán, el ayuda de cámara del duque. El rostro pálido y grave del doméstico contrastaba con el iluminado y cejijunto de aquel mixto de militar y paisano, cuyo ojo único (era tuerto) se fijó con expresión de alta nero disgusto en el que entraba.

A la primera ojeada, Ricardo comprendió quién era aquel extraño personaje. Sabía que la ciudad de G. estaba enteramente bajo el yugo de una banda de voluntarios, capitaneada por un albartero a quien llamaban el

Tordo se sintió, a pesar suyo, dominado por la presencia y la actitud del que entraba, y se levantó maquinalmente.

—Quisiera saber —dijo el duque con tono frío y reposado— si entre los derechos que ustedes proclaman está el de introducirse en el domicilio de un ciudadano sin su permiso. Me han dicho que viene usted a prenderme. Muéstreme usted el mandato.

El Tordo, desconcertado en el primer momento se repuso, y contestó con insolencia y en voz alta sin duda para que le oyesen los que estaban apostados en el corredor:

—Yo no necesito de esos mandatos ni de esas andróminas para castigar a los que insultan al pueblo. Ahora el pueblo es el amo. Dése usted preso.

Quiso unir al precepto la acción, y dió un paso con la mano levantada, como para ponérsela al duque sobre el hombro; pero de nuevo se sintió cohibido por la mirada de éste, y se paró con mal disimulada confusión, dejando caer lentamente el brazo.

—Repito que para prenderme —dijo el duque con el mismo acento tranquilo, pero en el cual

vibraba sordamente la ira— necesita usted un mandato de la autoridad competente. No basta que usted quiera prender a las gentes para que éstas se dejen prender, y yo, por mi parte, le anuncio que no estoy dispuesto a darle ese gusto. Ya le he dicho que me muestre el mandato en cuya virtud ha penetrado usted como un ladrón en mi domicilio...

—Eso es insultar de nuevo al pueblo— dijo el jefe de los voluntarios, tratando de sobreponerse al dominio que sobre él ejercía la actitud severa y resuelta del duque—. Si no quiere usted venir por voluntad, le llevaré a usted arrastrando.

Y aquí soltó un taco enérgico e irreproducible.

—¡Retírese usted! —exclamó Eduardo, que compartía los sentimientos de Inigo y que creyó ya llegado el caso de intervenir en tan arriesgado coloquio—. Le advierto a usted que lo que está haciendo le puede costar muy caro.

—Aquí todos somos pueblo— exclamó a su vez Ricardo, que durante el diálogo anterior había estado con el oído atento a lo que pasaba adentro y afuera—

Contra el pueblo que hace barbaridades, está el pueblo que las corrige. Oigame usted, compañero.

Pero el Tordo, que se encontraba como una fiera acorralada, y que comprendió la necesidad de obrar con prontitud y energía, se lanzó a la puerta y gritó con voz descompuesta:

—¡Aquí, camaradas! ¡Aquí, pronto!

Hecho esto se volvió al puesto que ocupaba, y, encarándose con sus tres interlocutores, prosiguió rechinando los dientes:

—Ahora veremos si soy o no soy el pueblo.

El duque y Eduardo, en angustiosa expectativa, pero sin desmentir su actitud enérgica, fijaron los ojos en la puerta, esperando ver entrar por ella a los seides del matachín; pero les llamó la atención la burlona serriedad con que Ricardo desde el quicio de la misma contemplaba al jefe popular, examen que a los breves instantes de inútil espere terminó con sonora carcajada.

—¿Qué hacen esos...? —gruñó el Tordo, soltando una palabra soez, al ver que nadie llegaba y queriendo lanzarse a la puerta.

SORTEO DE RECLUTAS PARA MARRUECOS

El domingo se celebró el sorteo de mozos.

Los nombres que citamos a continuación son los de los reclutas que sacaron los primeros seiscientos números y que han sido destinados a Africa.

En los próximos números iremos publicando los restantes, por orden alfabético de Ayuntamientos.

OVIEDO

José González López, Valeriano González Fernández, Francisco Aguilar Alvarez, Angel Alvarez Iglesias, Evaristo Blanco Bermúdez, Idefonso Cieza Canas, Marcelino Carruebana Lana, Isaias Cabal Iglesias, Ramón Camino Vázquez, Manuel Díaz Gómez, Ramón del Fresno Villalada, José Granda Fernández, Juan González González, Manuel García Sánchez, Isidro Labrador Oriz, Acacio Manjosa Suárez, Fernando Martínez Vázquez, Jesús Rodríguez Moreno, Julio Ramos Sierra, Alvaro Sanjurjo Riestra, Agustín Secades Fernández, José Alvarez García, Mauro Alvarez González, Fermín Alonso Suárez, Jesús Alvarez Suárez, José Alvarez Suárez, Robustiano Cima Fuerte, Manuel Corzo Fernández, Luis Corzo Martínez, Restituto Castañón Peón, Bienvenido Díaz García, Luis Díaz López, Enrique Fernández Alvarez, Facundo Fernández Alvarez, José Fernández Fernández, Manuel García Alvarez, Miguel García Bárcena, Jesús García Calderón, José García González, Primitivo González García, Vicente González Granda, José González López, Aurelio García Martínez, Manuel García Nora, Julio González Peláez, Faustino García Rodríguez, Avejino Iglesias Alvarez, José Iglesias Suárez, Manuel López Alvarez, Artemio Llana Díaz, Manuel Morán Alonso, Manuel Martínez Corzo, Luciano Martínez López, José Menéndez López, Luis Madera Mier, Mario Martínez Martínez, César Nava Fernández, José Pérez Alvarez, Ovidio Reguera Fernández, Manuel Raza Prado, Luis Sánchez Alonso, Jesús Suárez Martínez, José Sánchez Orive, Faustino Suárez Rodríguez, Graciano Tamargo García, Teodoro Santianes Jiménez.

ALLER

Julio García Fernández, Luis Velasco García, Melchor Alonso Castañón, Santos Alonso Fernández, Rogelio Alonso Fernández, Gaspar Alvarez Díaz, José Arturo Alvarez, Ignacio Blanco Fernández, Arsenio Canteli Tuñón, Manuel Fernández Bernardo, José Fernández Fernández, Esteban Fernández Fernández, José Fernández Mejido, Luis García Cordero, Aquilino García Fernández, Jesús García Solís, Laudelino Gómez Díaz, Daniel González Díaz, Angel López González, Maximino Martínez Barrientos, Manuel Martínez García, Florentino Nespra García, Manuel Palazuelo Peña, Manuel Rodríguez Díaz, José Rodríguez García, Benjamín Sánchez Sánchez, Vicente Tejón Fernández, Pedro Tejón Fernández, David González González.

AMIEVA

Armando González Huerta, Angel Pendones González.

BIMENES

Luis Alonso Panilleres, Aurelio Castañón Montes, Laudino Martínez García, Luis Montes Fernández, Conrado Montes Robledo, Severo Palacios Escovio.

CABRALES

Máximo Fernández, Amador Niembro Torres, Tomás Rodríguez Ruisánchez, Ramón Suárez Fernández.

CABRANES

Florencio Fernández Corrales, José Naredo Huerta, Manuel Pérez Fernández.

CANGAS DE ONIS

Ramón Verdalles Alonso, Francisco Cortes Soto, Manuel Coto Verrolles, Angel Díaz Tirador, Pelayo García Díaz, Narciso González, Manuel Labra Corro, Francisco Paz Carnión, Aurelio Prieto Areces, Manuel Prieto Nava, Andrés Puente Riestra, Juan Benmis Labra, Manuel Solís García, José Suardiaz González, Fernando Tomé Alonso.

(Continuará).

La Caridad

FIESTAS DE SAN MIGUEL

Se celebraron en esta villa grandes festejos los días 28, 29, y 30 de Septiembre en honor del Santo Patrono, San Miguel.

Los números del programa se cumplieron al pie de la letra y todos ellos fueron del agrado de los numerosos forasteros que nos visitaron.

Uno de los números que más ha llamado la atención ha sido el emocionante encuentro entre los equipos de fútbol Europa F. C. de Avilés y Los Diablos Rojos, de la localidad.

El encuentro se celebró en el campo de "El Este" y la fiesta deportiva van, desde Luarca a Ribadeo de todos los pueblos gran número de fanáticos de este deporte, para ver el afamado equipo avilesino que se enfrentó con los once "Diablos" locales que, aunque son bisoños, supieron derrotar con un gol a cero a los visitantes, dando ambos un juego de profesionales.

Y ahora hasta el próximo año que les deseamos continúe la suerte en los encuentros, ya que en el año actual, empataron con el Asturias F. C. de Luarca, ganándoles a "Los Amateurs" de la misma villa, empatando con "Puerto de Vega" y cerrando con broche de oro la campaña de este año, ganándoles al "Europa de Avilés".

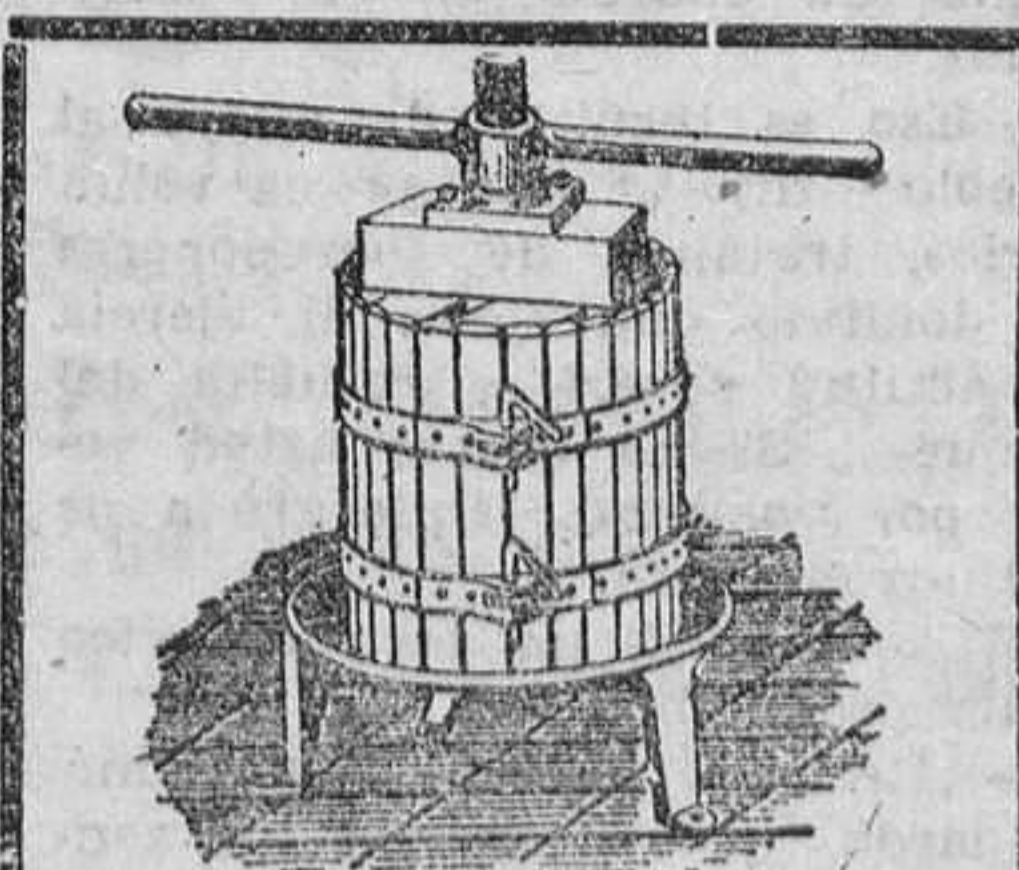
AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712



Prensas para uva y manzana, desde 70 pts. Estrujadoras para uva. Machacadoras para manzana

Pedir catálogo a MATTHS. GRUBER, BILBAO, Alameda S. Mames, 29 al 33. Representantes para Asturias: Sres. Hnos. García Alvarez Campomanes, 10 OVIEDO

POR ESO

porque sabemos comprar, podemos ofrecer a usted

Cobertores todo lana

buen tamaño

a 9-pesetas

Combinaciones para señora en

SEDA, 3 pesetas

Gamuzas novedad para señora (corte de abrigo, 10 PESETAS)

Abrigos de cuero para caballero 75 PESETAS

Impermeables checos 20 PESETAS

Y por este orden cuantos artículos Vd. precise del inmenso surtido que ya recibimos para la temporada

Almacenes

Los Chicos

Fruela, 1 - OVIEDO

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

Se considera ilegal la huelga de los obreros de las fábricas de conservas de Candás.--La huelga de Tudela Veguín crea un grave conflicto a los comerciantes

CONFLICTO RESUELTO

El gobernador recibió la noticia de haber sido resuelto el conflicto de los ferroviarios de la línea de Carreño.

HUELGA ILEGAL

Los obreros de las fábricas de conservas de Candás, comunicaron al gobernador que hoy plantearán la huelga, y no reanudarán el trabajo mientras no se obligue a todos los obreros de Candás a ingresar en la Confederación nacional del trabajo.

El gobernador declara ilegal esta huelga, entre otras razones por ser atentatoria a la libertad de asociación.

LA HUELGA DE VEGUÍN

Los comerciantes de Tudela Veguín, se quejan al gobernador en el sentido de que ya no pueden seguir suministrando artículos de consumo a los obreros de la Fábrica de Cemento, que se hallan en huelga desde hace 23 días, sin que haya esperanza de que se solucione.

Esto crea a dichos comerciantes una situación difícilísima, porque llegan las letras y no las pueden abonar porque no tienen ingresos.

El gobernador ha dado las órdenes necesarias para que se proteja a dichos comerciantes, en el caso de que alguien trate de hacerles objeto de alguna coacción.

LOS OBREROS DEL PUERTO DE SAN FRANCISCO

Los obreros del Puerto de San Esteban de Pravia, continúan trabajando, en tanto el alcalde de Muros, cumpliendo órdenes del gobernador, no termine el expediente que empezó a incoar para comprobar las causas que obligan a la sociedad a despedir parte del personal.

OBROEROS DESPEDIDOS

Fueron despedidos los obreros empleados en la sociedad Puertos y Pantanos.

El señor Fernández Conde, impresor del jefe de Obras públicas, vea la manera de poder dar trabajo a los obreros en paro forzoso.

LA SINDICACION NOTA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

La Confederación Regional, se ve en la necesidad de formular por medio de la presente nota, la más enérgica protesta contra el ministro de la Guerra con respecto a la libertad de sindicación del personal afecto a la fábrica de Armas de Oviedo y demás fábricas del Estado.

En la Orden del Día del 29 del pasado, de la Fábrica de Oviedo, en el apartado (E) se dice que "La Junta Directiva de cada Sección, ostentará la representación efectiva de TODO EL PERSONAL OBRERO, y cuando solicite alguna petición será preciso estén conforme con ella un número de un 80 por ciento del personal que constituya LA SECCION DE LA FABRICA". Y como en el artículo primero se dice que "De orden del ministro de la Guerra se reconocerá oficialmente por este establecimiento a la "Unión General de Trabajadores del Estado (Sección de Oviedo) no pudiendo formar parte de la misma más que el personal obrero que esté prestando servicios en los Establecimientos Industriales", resulta que por obra y gracia del señor ministro, los trabajadores han de sindicarse forzosamente en organismos impotentes, hechura gubernamental, sin otra finalidad que castrar las energías proletarias.

Contra esta actitud dictatorial socialista, gravemente atentatoria a la libertad de sindicación, repetimos nuestra más enérgica protesta y prevenimos al proletariado para que no acepte tan humillantes imposiciones y se syndique allí donde mejor pueda defender sus intereses de clase y con arreglo a su libre voluntad que en momento alguno puede estar a merced del capitalismo encarnado en este caso concreto en el Gobierno.

EL COMITE

LEA USTED

REGION

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: { Arriendas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual
Consignaciones y Eo. (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4 " ")

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

Lea usted diariamente REGION

Noticias de Mieres

Hoy sale para Madrid la comisión municipal que va a gestionar interesantes proyectos locales.--Joven herido por un tren.--La creación del Instituto

ALREDEDOR DE LA CREACION DE UN INSTITUTO

A partir de la disposición reciente del ministro de Instrucción pública referente a la creación de Institutos en determinadas localidades que lo solicita en esta cuestión de gran actualidad en nuestra villa, donde existe el propósito de solicitar sea creado uno de estos centros de enseñanza.

A tal efecto, ya se van celebrando algunas reuniones en las Consistoriales y en la sesión que la Corporación municipal habrá celebrado en la tarde de ayer, figuraba esta cuestión como una de las de más primordial interés.

También y con ocasión a esta creación, hemos visto un escrito documentadísimo en el cual se aduce muy razonadamente los beneficios que el Instituto reportaría al pueblo en general, entre los que figuran el de la enseñanza, que con esta creación quedaría en parte resuelta por cuanto a la admisión en dicho Instituto se haría a partir de los once años, produciéndose con ello vacantes en las escuelas del concejo que pasarían a cubrirlos otros de los que en la actualidad se ven privados a recibir la más elemental instrucción motivado a la falta de escuelas.

En el mismo escrito se consigna que el gasto que esta creación puede ser para el Municipio, pagando conserjería, profesorado y material, sería de unas 31.000,00 pesetas que, a juzgar por los ingresos de matrículas y otros que reportarían los alumnos juntamente con alguna subvención que en la actualidad se concede y que llegado a implantarse el Instituto, se suprimiría, no creemos sea gran carga para esta Corporación, a parte que ésta está obligada a conseguir los mayores beneficios para el vecindario que representa, no pudiendo negarse, el número que suponía el contar Mieres con un Instituto.

En relación con tan importante cuestión, seguimos opinando que se si ponga el interés y actividad que el caso requiere, la creación de un Instituto en la

industriosa villa de Mieres, será en breve un hecho.

JOVEN HERIDO POR UN TREN

En la noche de anteaer domingo fué asistido en la Casa de Socorro de esta villa por el médico de guardia don Martín Fernández, y practicante don Zóximo Barriales, el vecino de La Calleja, de veinticinco años de edad, Guillermo Abaro Sánchez, el cual presentaba una herida incisa con desgarros murculares en la región femoral derecha, otra herida incisa en la rótula izquierda y varias heridas contusas en diferentes partes.

Según nos han manifestado, estas heridas le fueron producidas al intentar apearse del tren del Vasco, aproximadamente a las nueve de la noche del indicado día, en el apeadero de La Pereda, cogiéndole entre el estribo del coche y el andén del indicado apeadero.

Una vez curado de primera intención, fué trasladado al Hospital provincial.

COMISION A MADRID.

Tenemos conocimiento de que en el día de hoy saldrá para Madrid la Comisión nombrada en la pasada sesión municipal y compuesta por el alcalde, secretario y concejal señor Martínez Díaz, para hacer las gestiones necesarias para llevar a cabo el proyectado empréstito para verificar las importantes obras de traída de aguas, construcción de escuelas y adquisición de terrenos para emplazamiento del Parque.

De todas veras les deseamos toda clase de éxitos en sus gestiones para que en breve sea una realidad los magnos proyectos que Mieres abriga.

AGRADECIDOS

Don Agustín González, hijos y demás familiares, nos ruegan que desde estas columnas demos en su nombre las más rendidas gracias a cuantas personas se han dignado asistir a las diferentes exequias fúnebres celebradas en sufragio de su esposa doña Josefa González, fallecida hace unos días en Requejo.

DESDE AVILES

NOTAS SOCIALES
Después de pasar el verano en esta villa, salió para Madrid con su distinguida familia, nuestro amigo don Cristóbal Alonso Borge.

—De San Sebastián, de don de pasó una temporada, con su hijo Alberto, regresó doña Palmira García Robés, viuda de Ariza.

DEL JUZGADO
Ha pasado a situación de excedencia a propia instancia, don Miguel Peña, juez de primera instancia de este partido.

DEL AYUNTAMIENTO
En la sesión últimamente celebrada por esta Corporación Municipal, fué acordado celebrar en lo sucesivo las sesiones los jueves, a las cinco y media de la tarde, en primera convocatoria y en segunda los sábados.

ENHORABUENA
Se la enviamos a la señorita Angelina Panizo Rodríguez, que en los últimos exámenes verificadas en Oviedo, aprobó con brillantes notas las asignaturas correspondientes al Bachillerato, sección de Ciencias, felicitación que hacemos extensiva a sus señores padres.

Caborana

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE MINAS

A las tres en punto de la tarde del domingo, celebróse la reunión de empleados para proceder a la constitución de la Junta directiva, habiéndose resultado elegidos en la votación los señores siguientes:

Presidente, don Isidoro Arroyo, por 14 votos; secretario-contador don Enrique Lorenzo, por 12; tesorero, don Delfino González, por 14; vocal primero, don Valeriano Román, por 17; vocal segundo, don Antonio García, por 13; tercero, don Joaquín Fernández por 12 votos.

Ahora a laborar sin desmayos ni aplazamientos, por el bien de la Asociación; en ellos confiamos no dudando a la par, en que habrán de enfocar su actitud valiente y victoriosa, por derroteros que conduzcan al engrandecimiento de la sección y a la consecución del mejoramiento social de la clase.

REGION ofrece su apoyo a la nueva entidad allerana, y felicita efusivamente a los primeros directivos.

QUEJAS Y NECESIDADES DE LOS PUEBLOS

Higiene y limpieza

Tenemos noticias de que el Ayuntamiento de Sotondio no atiende, como debiera, al vecindario en lo que se relaciona con los principios más elementales de la Higiene pública. Y al no cumplir con ese deber, deja sin aplicación una disposición en vigor.

Nos referimos a la tolerancia que supone el autorizar chavolas antiestéticas hechas con tablas, hojadelata y arpilleras y destinadas a guardar ganado porcino.

Para esta clase de construcciones se exige el empleo de ladrillos y cal y que su emplazamiento se haga fuera de la zona urbanizada del pueblo.

Todo el pueblo, con exclusión de los interesados, claro está, protesta de esa tolerancia y ruega que por nuestro conducto hagamos un llamamiento a las autoridades, principalmente a las comisiones de Higiene y de Obras para que, puestas de acuerdo, revisen las construcciones de que nos ocupamos, y, sin con templaciones, procedan, dentro de la ley, con la máxima energía.

La salud del vecindario, exige que las autoridades cumplan con su deber.

El Municipio de Bóo (Aller) paga a un peón caminero para que cuide de la limpieza de las calles y la conservación de la carretera. Pero según nos informa nuestro corresponsal en dicho pueblo, las calles se hallan llenas de inmundicias con grave peligro para la salud del vecindario.

El vecindario no sabe a ciencia cierta en qué emplea sus actividades el peón caminero y considera injusto que si en realidad depende del Ayuntamiento no preste a éste los servicios consiguientes.

La calle que da a La Vega y que pasa ante un colegio, está completamente llena de inmundicias que al contacto con el sol pueden provocar una verdadera epidemia.

Otras calles céntricas se hallan llenas de escombros y piedras y suponen un peligro para el viandante expuesto a romperse una pierna en una caída.

Suponemos que el Ayuntamiento intervendrá en esa cuestión a la mayor brevedad posible y que obligue al peón caminero a cumplir con su deber.

Y por hoy no decimos nada más; pero tengan la seguridad los pueblos de Sotondio y Bóo que volveremos a tratar de esos asuntos que tan directamente les afectan si es que las autoridades no hacen caso de las protestas de los vecindarios, que quedan recogidas en estas glosas.

Luarca

PETICION DE MANO

Para el joven Ignacio Sierra García, ha sido pedida la mano de la bella señorita de esta localidad, Teresita Crespo García.

Se celebrará la boda en el próximo Diciembre.

Por adelantado nuestra enhorabuena a los futuros esposos, extensiva a las respectivas familias.

EL AYUNTAMIENTO NOMBRÓ SECRETARIO

Celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento para designar secretario y entre los aspirantes, que eran 145, fué elegido por catorce votos don Manuel G. Vidal Fernández.

Muros del Nalón

CONSEJO LOCAL

El jueves se ha constituido el Consejo local de primera enseñanza de este concejo, integrado por el alcalde, don Santiago Martínez López, el médico municipal, don Filiberto Díaz del Riego, los padres de familia doña Elisa Carreño y don Isidro Fernández Jorgar y los maestros nacionales, doña Carmen Méndez Santa Eulalia y don César Manjón. Por unanimidad fueron elegidos, para presidente, el primero, y para secretario, el último.

Si el Consejo quiere trabajar en pro de la cultura, como esperamos, tiene ocasión sobrada de hacer algo de provecho y de interés.

Uno de los problemas que de biera estudiar y acometer el Consejo escolar, sin pérdida de tiempo, sería el de la graduación de las escuelas. En Muros no bastan las cuatro escuelas nacionales que hay actualmente. Se precisan otras dos más: una de cada sexo, es urgente, pues, que se incoe el expediente pidiendo la graduación.

Y no se nos objete que el gasto que supone esa modalidad no podría soportarlo el Ayuntamiento. Entendemos que aprovechando los actuales edificios, con las reformas adecuadas, se pudieran habilitar los locales para las seis escuelas. Sacando la escalera fuera, mediante el empleo de una marquesina, y levantando un piso al aula número 2, se pueden fácilmente habilitar las seis aulas. El más modesto maestro de obras sería capaz de llevar a efecto la distribución; y no creemos que el coste de las obras fuera superior a 25.000 pesetas.

¿Qué dice a esto el señor alcalde, presidente del Consejo escolar? ¿No cree que esta obra, acometida en su período de mandato, habría de dejar imperecedero recuerdo de su nombre?

Si el proyecto es factible, como creemos, no debe repararse en el gasto. La obra cultural requiere el empleo de dinero ¿Con qué provecho podía invertirse mejor?

NUEVO EQUIPO

Se ha constituido con elementos jóvenes de esta villa un nuevo equipo de fútbol titulado "Cultural deportivo murense", el dando por terminado su veraneo, GION, a todos los equipos no federados de la provincia.

DE SOCIEDAD

Para Madrid, y con el fin de continuar sus estudios de Medicina, ha marchado el aventajado estudiante José María Díaz Flórez. Le acompañó en su viaje, adndo por terminado su veraneo, el tío de dicho joven, don Amancio Díaz del Riego, alto empleado del Ministerio de Hacienda.

Cudillero

MUERTE SENTIDA

En Ortiguera (Navia) donde pasaba una temporada, falleció el sacerdote don Emilio López González, capellán de los señores de Selgas.

Era apreciadísimo en esta villa y la noticia de su muerte produjo dolorosa impresión.

Pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso del virtuoso ministro de Cristo.

ESPECTACULOS

La compañía Rico-Guerrero dió por terminada su campaña teatral que fué larga y fructífera.

El público llenó diariamente el Salón Cine y aplaudió cordialmente la meritoria labor de los modestos artistas.

—Se celebró en el Salón Cine una sesión de boxeo en la que intervinieron aficionados de Oviedo, Gijón, Avilés y de la localidad.

SAN MARTIN DE ANES

AMPARO BLANCO RODRIGUEZ

A los 17 años de edad y tras penosa dolencia ha dejado de existir, confortada con los auxilios espirituales, la joven Amparo Blanco Rodríguez, que accidentalmente se encontraba con sus familiares en el barrio de Plano, de esta localidad.

Dadas las muchas simpatías que por su bondad y afable trato ha sabido captarse, fué sentidísima su muerte, viéndose con una imponente manifestación de duelo la conducción de sus restos mortales al cementerio católico de esta parroquia, acto verificado el pasado viernes a las cinco de la tarde.

¡Descanse en paz la joven Amparo Blanco Rodríguez! y reciban su padre, don José Blanco Huergo y sus hermanos Angeles, Leontian, Tarsila y Ramón, y de más familiares, nuestro más sentido pésame.

DE SOCIEDAD

Después de una larga estancia en la Isla de Cuba regresaron a esta localidad don Arturo Carbar y su joven y bella esposa Ludivina Carbajal, hija de nuestro particular amigo don José, activo maquinista de la "Fija" de San Pedro.

Nuestra bienvenida.

BRECEÑA

NUEVO TRANSFORMADOR

El sábado trajeron los empleados de la "Electra del Piloña" un nuevo transformador, de más capacidad, para Breceña. El que teníamos hasta ahora será instalado en Buslaz, para el servicio de aquel barrio.

EL SANTO ROSARIO

Con el fervor y concurrencia de fieles de años anteriores, se viene celebrando en nuestra iglesia, desde el día primero del corriente, el mes del Rosario.

Se reza éste a las seis de la tarde todos los días y suponemos que los fieles han de estar acordados en pedir a diario a la Santísima Virgen salve a España del naufragio que la amenaza en el mar de turbulencias sociales en que actualmente bogan todas las naciones.

Turón

REFORMAS

En este Ateneo se están introduciendo unas reformas que consisten en la construcción de una amplia galería en la parte exterior del edificio, la cual habrá de utilizarse para sala de lecturas.

Se estaba sintiendo la necesidad de esta nueva dependencia en el Ateneo, que permitiera a sus socios disfrutar de unas horas diarias, entregados al placer de la lectura, en lugar apartado y sin temor a ser interrumpidos ni molestados por nadie.

Felicitemos a la junta directiva por su plausible iniciativa, ya que todos podemos reconocer el fin cultural y beneficioso que con ella se persigue.

Camuño (Salas)

REVISTA ANUAL

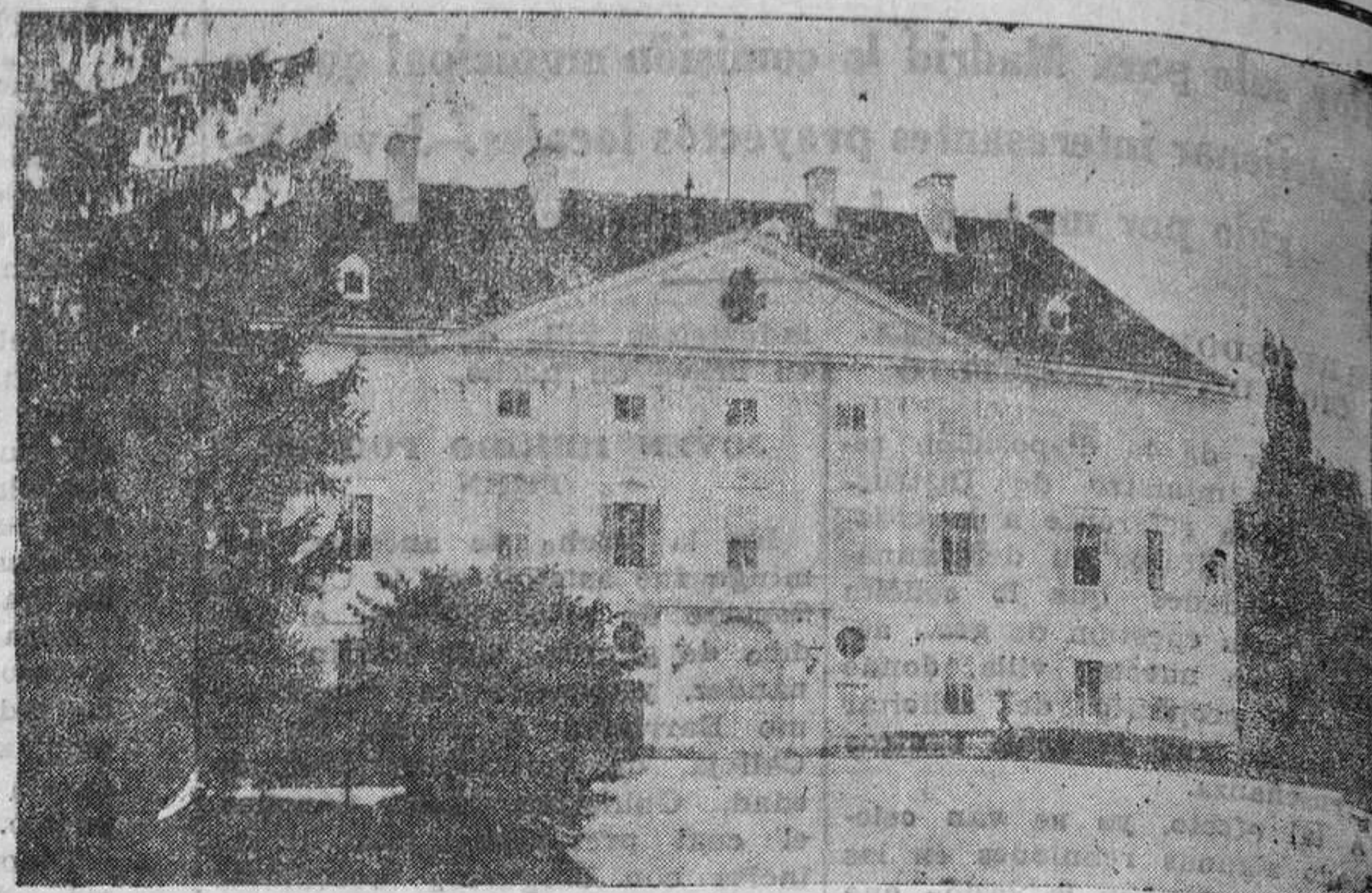
Se recuerda a todos los individuos sujetos al servicio militar, la obligación que tienen de pasar revista anual reglamentaria durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, ante el puesto de la Guardia civil de Salas, los que pertenezcan a dicho concejo.

Transcurrido el 31 de diciembre, los que no pasaran revista la primera vez pagarán solamente 25 pesetas de multa.

INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



MADRID.—Una escena de "La culpa es de Calderón", farsa cómica de Leandro Blanco y Alfonso Lapena, estrenada en el teatro Alkazar. (Foto Vidal).



El palacio de Frosdhort, perteneciente a don Jaime de Borbón. (Foto Vidal).



Reciente retrato de don Jaime de Borbón en su despacho. (Foto Vidal).



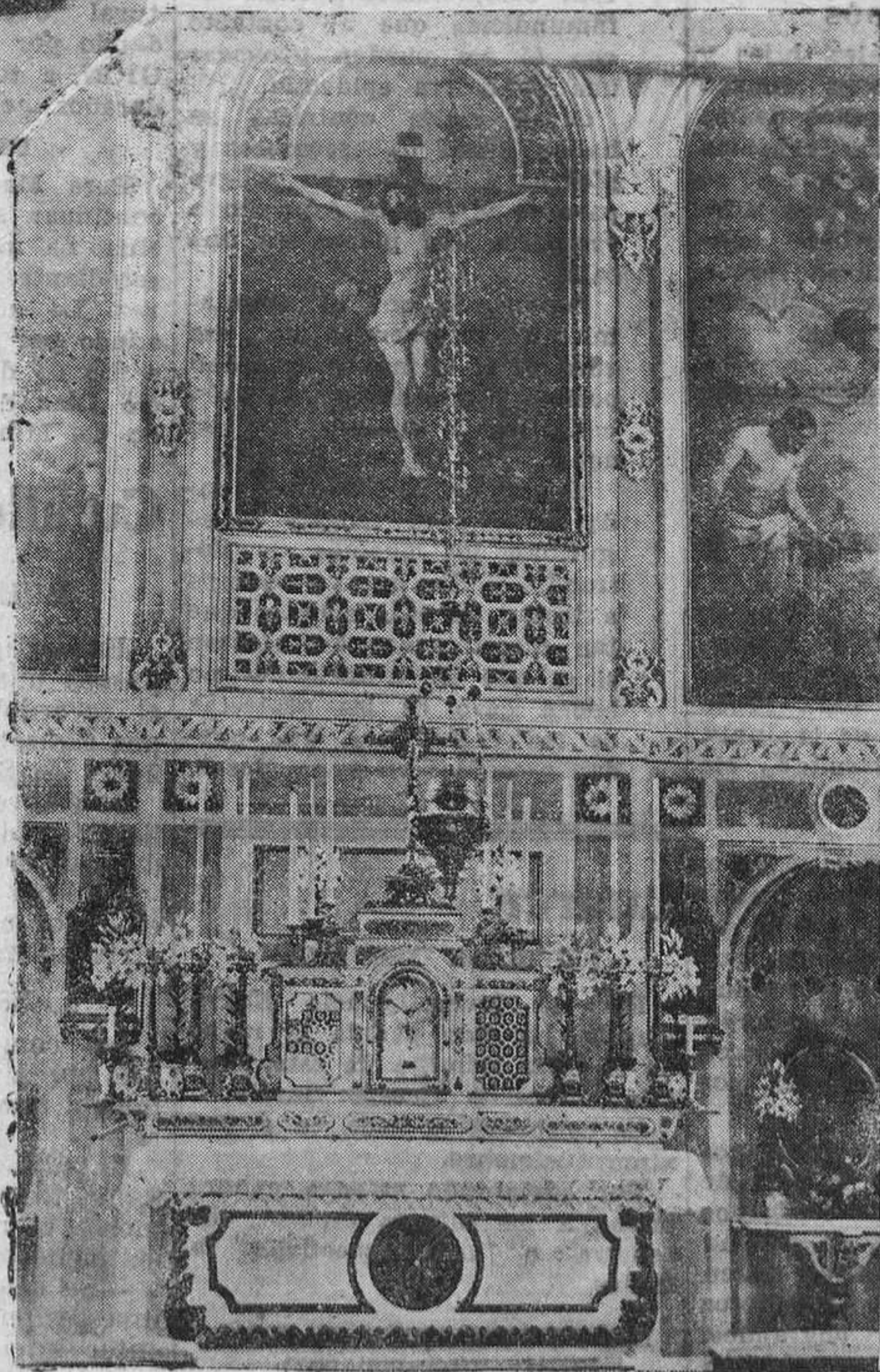
Sala del palacio de Frosdhort en que murió el conde de Chambord, tío de don Jaime de Borbón. (Foto Vidal).



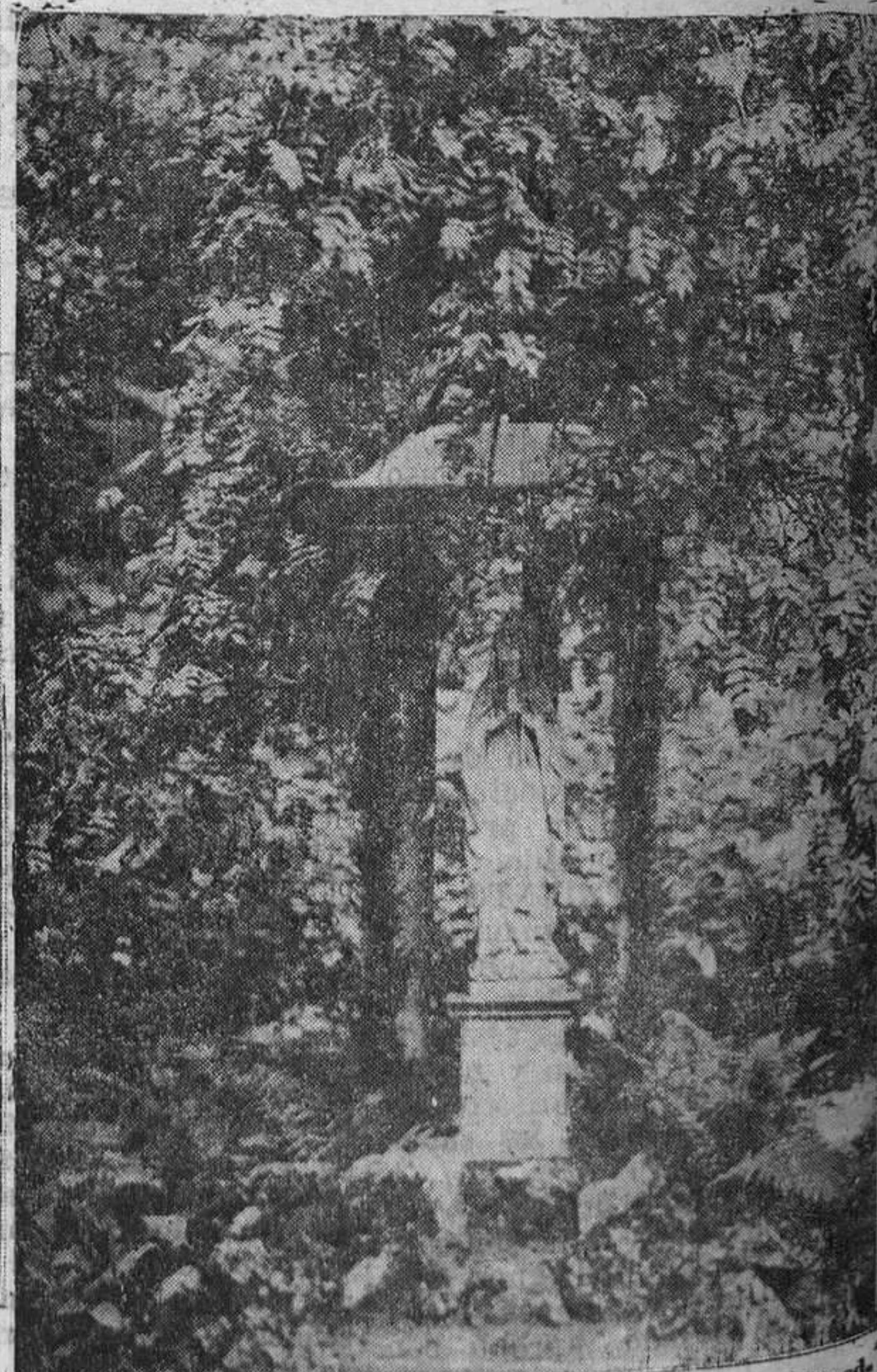
SAN MARTIN DE ANES.—Las tardes de miniguerras en La Madera. (Foto Blanco).



SAN MARTIN DE ANES.—Hermosos ejemplares de "Sico La Madera". Camino de la "lenda". (Foto Blanco).



Oratorio del palacio de Frosdhort, donde don Jaime de Borbón acostumbraba a hacer piadosos ejercicios. (Foto Vidal).



Un bello rincón de los jardines del palacio de Frosdhort. (Foto Vidal).

PROFESIONALES

Manuel Collantes A. Buyla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5
Uria, 25, 1.º Teléfono 3126

M. F. Martínez-Guisasola
Medicina general
PULMONES Y CORAZON
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Palacio Valdés, 2—Tif. 3008

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos.
C/ de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

Los Científicos talleres de ortopedia del Sanatorio **CELESTINO ALVAREZ** de **OVIEDO**

aseguran la perfección de los brazos y piernas artificiales que construyen
Precios moderados al alcance de todas las fortunas

LUIS F. VEGA
MEDICO OCULISTA
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1800.

DOCTOR GODOFREDO ROBLES
Hemorroides (Almorranas), Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin "operación". Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro. Clínica de Cirugía General. Uria, 21.—De 11 a 1. Oviedo.

SANATORIO SANTA RITA COLLOTO
Enfermedades nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director propietario, Laureano Sánchez, especialista. T. 1599-3. Tranvia a la puerta. Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamentos a petición.

BANCO POPULAR DE "LOS PREVISORES DEL PORVENIR"

Fundado por escritura pública de 14 de julio de 1926
CAPITAL: 30.000.000 DE PESETAS
Casa Central: Madrid, Avenida del Conde de Peñalver, núm. 22
Dirección Telefónica y Telegráfica: PREVIBAN

Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa y, además de su CAJA DE AHORROS, en la que abona el CUATRO POR CIENTO de interés anual, tiene establecido el servicio de IMPOSICIONES DE AHORRO A UN AÑO (prorratable por años), representadas por títulos nominativos que llevan unidos cupones trimestrales, pagaderos en cualquiera de sus Agencias o Sucursales, en las que abona el CUATRO Y MEDIO POR CIENTO de interés anual.

SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE ESPAÑA Y MARRUECOS
DELEGACIONES EN ASTURIAS: Grado y Luanco
SUCURSAL EN OVIEDO: Calle del Principado, número 4, Apartado de Correos núm. 98
Teléfono 2400.

PROFESIONALES

Ampliaciones fotográficas sin competencia en precios, ejecución y rápidos suministros.
Pida oferta hoy mismo a Foto-Pictórica
Apartado 3.045 — MADRID

J. GONZALEZ GRANDA
ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
Independencia, 22. Teléfono 2494
OVIEDO.

LUIS DE SAN JUAN
Especialista piel, sífilis, venéreo.
Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.
Campoamor, 30, primero.

GUILLERMO LOPEZ
(Del Dispensario antivenéreo)
PIEL - VENEREO - SIFILIS
Diatermia - Rayos ultravioleta.
P. Constitución, 9, teléfono 11-88.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. — Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. — Teléfono 12-87.

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.
OVIEDO

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: 11 a 2 y 3 a 5. Uria, 50, 2.º — Teléfono 2816

M. BAJO ESTEBANEZ
MEDICO-OCULISTA
De 9 a 12 y de 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial
Aparato Digestivo — Rayos X.
Cabo Noval, 12, pral. Tif. 2727
De 12 a 1 1/2 y de 4 a 6

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4.
Uria, 28, segundo. teléfono 3550.
OVIEDO

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA
Intereses tres y medio por 100
Reintegros a la vista

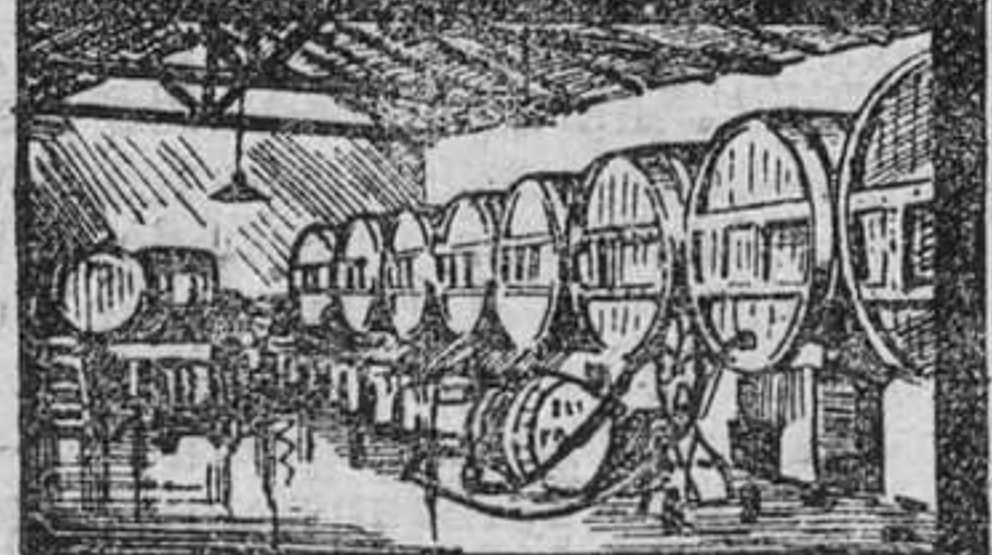
Consignaciones a vencimiento fijo
A seis meses 3 1/2 por 100
A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

No se devuelven los originales

BODEGAS-CANSECO



NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO
ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS

TELEFONOS: 32. ALMACEN 183. ESCRITORIO
LEON APARTADO 62

CENTRO FILOLOGICO DE ASTURIAS

Clases en: Francés, Inglés, alemán, italiano y bajo condiciones especiales, portugués, holandés, esperanto árabe, latín y griego. Procedimiento modernísimo. Exito garantizado.
Se admiten Matriculas hasta el 10 de Octubre. Para informes dirigirse al director del Centro Filológico, Asturias 10 3.º Oviedo. Teléf. 38-11.

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS. CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Arriendos

SAN ROQUE, 11, alquiler amplio sótano y tendejón propio para almacén o garage. Informarán, número 3, primero.

SE ALQUILA finca, cerrada, con casa y cuerdas, propia para Granja; en Oviedo, a dos minutos tranvia. Razón: Campoamor, 24, entresuelo, derecha.

Ventas

RADIO. Vendo aparato completo, superior. Informes: San Lázaro, 13, tercero, izquierda.

VENDO o arriendo importante fábrica de ladrillo, perfectamente instalada. Antonio García Santar. Cabezón de la Sal. Santander.

CHALET soleado, jardín, garage, baño, sótano, calefacción, siete habitaciones, comedor, cocina, véndese o arriendase. Avenida Monumentos.

VENDO casería libre, doscientos días de bueyes, tres kilómetros de Oviedo. Calle Covadonga, 15, segundo, derecha. Gutiérrez.

SE VENDE casa, Santo Domingo, 10. Informes, Santa Ana, 2, Oviedo.

SE VENDE

en La Corrada (Soto del Barco) una buena panera. Informes: en el mismo pueblo, comercio de doña Manuela Fernández.

Anúnciese en

REGION

Venta o arrendamiento

Maquinaria, existencias e inmuebles de la Sociedad Anónima "FUNDACION MANZANEDA". Informan: Llano - Ponte, 24, Avilés.

Reparaciones y limpieza

de todas clases de MAQUINAS DE ESCRIBIR.
PIEZAS para todas marcas. Pida Vd. presupuesto a UNDERWOOD. Argüelles 39. entresuelo. Oviedo. Teléfono 1626.

Laviana

DE UN HOMENAJE

Los maestros de este concejo proyectan para la próxima inauguración del magnífico grupo escolar de esta villa, que llevará el nombre de doña Elena Sánchez Tamargo, inspectora de primera enseñanza, un justo y merecido homenaje a esta mercedísima maestra, cuya vida dedicó por entero a la enseñanza.

Dicho homenaje consistirá en la colocación de una placa que ha de dar su nombre al mencionado grupo escolar, el día de su inauguración, reinando con este motivo gran entusiasmo entre los maestros del concejo, para llevar a la práctica este proyecto, habiendo recibido la comisión organizadora muchas felicitaciones, ya que reconocen que este homenaje corresponde a los reconocidos méritos contraídos por esta estimadísima maestra en el ejercicio de su profesión.

He aquí la lista de los señores maestros que han contribuido para la adquisición de la placa que se colocará en el nuevo grupo escolar el día de su inauguración, dándole el nombre de doña Elena Sánchez Tamargo:

Asociación del partido de Laviana, 100 pesetas; doña Emilia Roza Fidalgo, maestra de Soto Agües, 25; doña María Benlli de Alonso, Ciaño, 25; doña Cefalina Cuesta, Cortina, 5; doña Celestina Morán, Tirafía, 5; doña Carmina Fernández, Tolivia, 5; doña Concepción Suárez, Villaviciosa, 5; doña Cándida del Busto Oviedo, 5; doña Esmeralda Vega Sierra, Carrio, 5; doña Olivia León, maestra de Laviana, 5; señora maestra de Entralgo, 5; don Aurelio Cañedo, maestro de Laviana, 5; don José Valdés, id. 5; don Angel Martínez, Carrio, 2,50; don Agustín Cerrato, Villoria, 5; don Avelino Morán, Entralgo, 5; don Julián Gómez, Concia, 5; don Ignacio Blanco, Laviana, 5.

Total, 222,50 pesetas.

HORARIO DE INVIERNO

Desde el pasado viernes ha quedado establecido en nuestra villa el horario mercantil de invierno, por el cual la apertura de los comercios es de nueve a una y de tres a siete.

CONEJOS Gigante Español Blanco, Pardo y Leonado Extraseleccionados. "Granja El Prado", Fernando Vidal, Avilés.

AUTOMOVIL compro 5 a 10 HP, buen estado mecánico, aunque sea abierto. Directamente dueño. Escribid detalles completos. F. Cué Pérez, Barro, Llanes.

PERDIDA de una xata que lleva las señas siguientes: es roxa, de un año, lleva una B, hecha a tijera, en el anca derecha y tiene seis tetas; si alguna persona sabe su paradero lo puede comunicar a nuestro corresponsal en Boo, don José Prieto García.

ALMONEDA. Se hace de varios muebles y otros objetos. Uria, 50, tercero.

SE NECESITA muchacho para recados. Fábrica de Caramelos, González Besada, 1.

MUJERES, escribiendo, hábiles aprender oficio socorridísimo, dáseles vivienda, salarios. Escribid aptitudes Apartado 99-G, Oviedo.

POR NO poderlo atender su dueño, se traspasa acreditada confitería y ultramarinos de Cangas de Onís. Informes: La Antigua.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

OJO, NOVIOS! Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

Varios

SASTRE. Avelino Fernández. Buen corte. Confección esmerada. Precios económicos. Mon, 21, en el segundo. Oviedo.

AGENTES de Seguros para los ramos de incendios y aceites, se necesitan en algunos pueblos, para Compañía centenaria. Dirigirse al apartado 110. Oviedo.

Se celebró el homenaje a Pérez de Ayala DE SOCIEDAD

Al banquete asistieron unos 400 comensales.-Una visita al monumento a "Clarín"

UNAS CUARTILLAS DEL EMBAJADOR EN LONDRES

Anteayer tuvo lugar el homenaje organizado a don Ramón Pérez Ayala, diputado a Cortes por Asturias y embajador de España en Londres.

EN LA DIPUTACION

A las doce y media llegó el señor Pérez de Ayala a la Diputación, donde fue recibido por el presidente, don Valentín Álvarez y demás miembros que componen la comisión gestora, las autoridades, representaciones de los municipios, entidades culturales, centros de enseñanza y sociedades obreras, hallándose el palacio provincial atestado de público.

Este tributo al señor Pérez Ayala una gran ovación. El distinguido escritor pasó al salón de actos, en donde el presidente le saludó en nombre de Asturias. Conversó breves momentos el señor Pérez Ayala con sus amigos y acto seguido fueron obsequiados con un cap.

A la una y media salieron todos de la Diputación, dirigiéndose al Campo de San Francisco, en donde el señor Pérez Ayala depositó un magnífico ramo de flores en el monumento dedicado a Clarín.

EL BANQUETE

A las dos de la tarde, se celebró el banquete, al que asistieron unos 400 comensales.

Ocupaban la mesa presidencial con el señor Pérez Ayala, el alcalde, señor Laredo; el gobernador civil, señor Fernández Conde; el presidente de la Diputación; el comandante militar de la plaza; el presidente de la Audiencia territorial; el alcalde de Gijón; el presidente del Ateneo de Gijón; el rector de la Universidad; los diputados a Cortes don Manuel Rico Avello y don Teodomiro Menéndez y los pertenecientes al cuerpo diplomático, señores Estrada, Conde (don Alfonso y don Manuel).

A los postres, el señor Onieva leyó numerosas adhesiones al acto.

A continuación el alcalde leyó unas cuartillas, elogiando la labor realizada por el discípulo de Clarín, diciendo que Cervantes, Clarín y Galdós, fueron los que formaron a Pérez Ayala.

El diputado señor Rico Avello, leyó unas cuartillas escritas por don Juan Díaz Caneja, por no poder éste asistir al acto.

En dichas cuartillas, pondera a Pérez Ayala como escritor castellano, diciendo que, escritores así sólo se da uno en cada época. Brinda por el genio astur diciendo que Pérez Ayala es inmortal por su obra.

El señor Barreal, en nombre del Ateneo y del alcalde de Gijón, hace presente que este pueblo se suma con entusiasmo a este homenaje, diciendo que este valor de España es de Asturias; es nuestro.

El señor Alas, como rector de la Universidad, agradece a Pérez Ayala el recuerdo que dedica en una de sus obras a los grandes maestros que han desfilado por nuestra Universidad. Si vieran, les hubieran llegado al corazón las frases que les dedica. A nosotros nos quedaron gravadas en la conciencia.

Don Teodomiro Menéndez, dice que tiene la satisfacción de haber sido el iniciador de la

idea, de haber incluido en la candidatura de diputado a Cortes al señor Pérez Ayala.

Este os preocupa como escritor, pero a mí me preocupa como político, porque veo que es preciso inquietarse por el porvenir de España. Pérez Ayala en Londres—dice—no es desconocido y es recibido como una gran figura universal.

Este hombre, que tiene tanto relieve en el extranjero, es hijo de Oviedo. Merece que se le haga este homenaje en nombre de España. Hoy se lo rinden aquí los hombres de todas las ideas, porque a todos representa.

El gobernador saluda a Pérez Ayala en nombre del Gobierno y de las autoridades. Dice que la labor de cultura intensa que ha realizado ha traspasado las fronteras, pero se hace preciso que se incorpore a la política para señalar la ruta que ha de seguir España.

PEREZ DE AYALA LEE UNAS CUARTILLAS

El señor Pérez de Ayala, leyó luego unas interesantes cuartillas en las que después de recordar sus primeros años universitarios, habló del homenaje de gratitud que desde siempre debió a Asturias, comenzando por sus maestros de Universidad.

En este trance histórico—dice—Asturias es la región que ha observado un comportamiento más edificante, porque puede servir de ejemplo a las demás regiones y porque se ha puesto al servicio de la reconstrucción nacional.

Asturias, dice, es la cuna de la reconquista. Asturias, toma la iniciativa de la guerra de la Independencia. Parece como si hubiera una predestinación que hace de Asturias el punto de partida de todas las grandes causas nacionales.

Acerca de lo anteriormente expuesto hace el señor Pérez de Ayala algunas consideraciones y termina diciendo:

"Pero sobre todo, homenaje debido que yo, por el resto de España, rindo al comportamiento edificante de esta región que poseyendo una delimitación geográfica tan notoria como la que más, una fisonomía tan inconfundible como la que más, una ejecutoria histórica tan hidalga y luenga como la que más, una riqueza natural latente y potencial, una riqueza adquirida por la asiduidad inteligente y una economía orgánica tan poderosa como la que más, y una cultura milenaria ininterrumpida, ya en obras, ya en individualidades superlativas, tan regionales como nacionales y universales, en todos los órdenes como la que más, sin embargo, luce gravemente, pero también gravemente sierva de su derecho a la diferenciación (lo que otros denominan el hecho diferencial) sólo le ha preocupado su deber creciente de una mayor integración en la unidad española; que no otra cosa viene a ser el no haber pedido con amenaza nada para sí, en el sesgo apurado y turbio del botín fácil. Sepa España—y este es el homenaje que se os debe—que en vuestra mano estaba el suscitar conflictos no menos apremiantes y en fadosos que los de otras regiones. ¿Por qué no los habéis atendido? ¿Por falta de fuerza o

de conciencia? No, sino por se-fiorio de vuestra fuerza y de vuestra conciencia. No hago ningún reproche a los demás. Pero a vosotros os acato en homenaje justo. No es que Asturias no sepa sino que nunca ha querido aprovecharse. Asturias no tiene prisa; se apresura lentamente. Asturias inició la Reconquista de España y siglos después la guerra de la Independencia de España, no para sí, sino para España toda. Y he aquí nuestro admirable e incomparable hecho diferencial; Asturias, con su comportamiento edificante, ahora vuelve a hacer lo mismo. Cuando se haya conseguido—con fío en que pronto—la reconquista e independencia de España, en su integración diferencial y en su diferenciación más fuertemente centralizada que nunca, a la cual habrá contribuido Asturias; más que ninguna otra región, sin haber estorbado un punto, entonces Asturias se alzará a presentar sus problemas. Y estos problemas no serán regionales, sino humanos, universales. Y los asturianos no habrán perdido por eso su fisonomía peculiar e imprescriptible sino que por el contrario los problemas humanos universales habrán de adquirir en su fisonomía genérica un rasgo facial hispánico-astur, incorporado ya a la historia. Así sea".

El señor Pérez de Ayala fue ovacionado.

EL SEÑOR PEREZ AYALA REGRESA A MADRID

Después del banquete, el señor Pérez Ayala fué a Luanco, y en la mañana de ayer regresó en automóvil a Madrid.

VIAJES

Se encuentran pasando unos días, en casa de los señores de Tejerina (don Isafas) las distinguidas señoritas de Palencia Carmen y María Tejerina.

—Ha salido para Zaragoza don Ramón Ascaro, en compañía de sus bellísimas sobrinas Carmina y Charito Alvarez.

—Regresó de Salinas donde pasó el verano, el arquitecto don Julio Galán, y sus bellísimas hijas Pilar, Luisa y Lolina.

—Regresó de Valladolid don Ulpiano Gómez Morán.

—Ha salido para Madrid el alumno de la Escuela de Arquitectos don Julio Galán.

—Ha salido para Valladolid don Félix Gómez Marcós.

—Ha salido para Madrid la distinguida esposa de don Jesús Arias de Velasco, acompañada de su bella hija Eugenia.

—Ha salido para Madrid don Rafael Alcántara, que pasó una temporada en Oviedo.

—Regresó de Arriendas la dis-

Corsés ortopédicos. Sanatorio Celestino Alvarez. Oviedo.

tinguida señora doña María Riera de Sánchez.

—Ha salido para Madrid don Enrique Navarro, a quien acompaña su bella sobrina Covadonga Rodríguez, que pasará una temporada a su lado en aquella capital.

—Después de pasar una temporada en Oviedo ha regresado a su casa de León, la bella señorita María Antonia Díaz Moro.

—Regresó a su casa de Madrid la distinguida dama condesa viuda de Peñalver.

—Ha regresado de París, la bella y distinguida señorita Satura Gómez.

—Ha salido para Madrid, el distinguido diplomático, nuestro querido amigo don José María Estrada Acebal, que continuará su viaje a Varsovia, a donde va destinado como primer secretario de la Legación de España en la capital de Polonia.



EN TEATINOS.—Uno de los incontables y fantásticos remates de Lángara a la puerta de Iglesias. En esta ocasión, Chusle está "al quite", por lo que pueda necesitarse su ayuda. (Foto Mena).

—Para Valladolid ha marchado el alumno de la Facultad de Medicina don Manuel Luis Romero.

Para el mismo punto marchó don Juan Rodríguez Mori.

EN EL TENNIS

El domingo por la mañana, y en partido para el campeonato de Asturias, contendieron los afamados jugadores de nuestra Deportiva Asturiana Luisito Barthe y Jerónimo Ibrán.

La lucha fué presenciada por numerosísimo público, entre el que descolaban bellísimas señoritas y distinguidas damas, presentando el tennis un aspecto como muy pocas veces igualado.

El partido resultó muy entretenido y en sus momentos emocionantes, ya que Luisito, ante un jugador de la talla de Jerónimo, supo emplearse a fondo, dando de sí todo su juego, todo su coraje y gran amor, que no es poco.

Venció Jerónimo, pero no de una manera terminante, ya que nuestro joven y afamado campeón, tan sólo consiguió la victoria por un "sets" de diferencia.

Miembros artificiales, los más modernos modelos. Sanatorio Celestino Alvarez, Oviedo.

— y en juegos por la mínima reglamentaria.

Al terminar la pelea ambos jugadores fueron muy felicitados y aplaudidos, en especial Jerónimo, que probablemente será quien se las vea en la final con Carlos Castañón, ya que éste ayer venció a Corrales en partido de semifinales.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro activo y celeso corresponsal en Bogotá (Aller) don José Prieto.

EN EL TENNIS

Los últimos resultados del campeonato fueron: Ibrán ganó a Barthe y C. Castañón, a Corrales en la semifinal del campeonato de Asturias.

Hoy, martes, a las doce, se jugará la otra semifinal entre Ibrán y F. Jardón.

La final del campeonato de Asturias se jugará el miércoles, a las once de la mañana, entre Carlos Castañón y el ganador de Ibrán-F. Jardón.

SEGUNDO CONGRESO DE LA MADERA

MADRID.— La sesión de apertura de este importante Congreso, en el que se estudiarán importantes problemas de la economía forestal e industria maderera española, tendrá lugar el día 8, a las once de la mañana, en el salón de actos del palacio de Comunicaciones, habiendo sido invitado el Gobierno a este acto.

Las diez secciones en que se dividirá el Congreso, se reunirán en los salones de la Casa Patronal Madrileña, San Bernardo, 65, todos los días laborables, para discutir las ponencias presentadas sobre Propiedad y explotación forestal, transportes, industrias de la madera, material ferroviario, postes de líneas, maderas coloniales, comercio e importación de maderas, industria resinera y derivados, alcornocales e industrias corcho-taponeras, industrias de la carbonización, destilación, celulosas, papel, etc.

El día doce por la tarde, en el teatro del Círculo de Bellas Artes, el académico don José Francés, disertará sobre "El árbol, hijo de la tierra y hermano del hombre" y se proyectarán películas relacionadas con el Congreso.